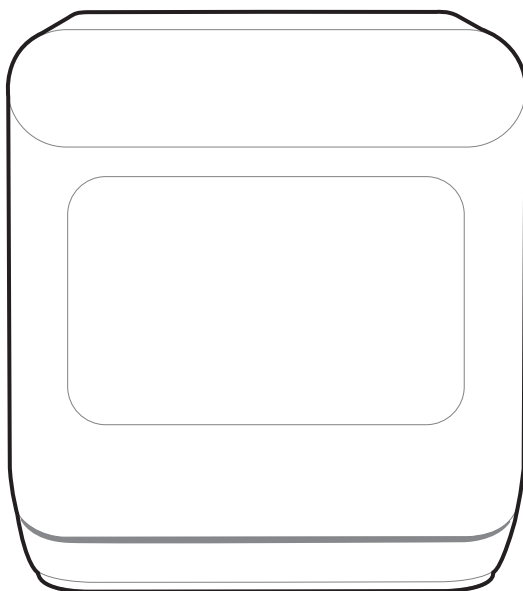


LAVASTOVIGLIE

Manuale delle Istruzioni

CDWMP305W-IT



comfee'

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la lavastoviglie. Conservare questo manuale per il riferimento futuro.

GUIDA RAPIDA PER L'UTENTE

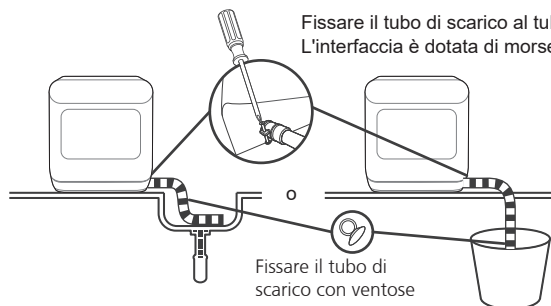
Per informazioni dettagliate sul metodo operativo, leggere il contenuto corrispondente nel manuale di istruzioni.

Collegato all'alimentazione elettrica

L'alimentazione è 220-240 V CA 50Hz

la specifica della presa è 10 A 250 V CA

Il collegamento del tubo di scarico: Mettere l'estremità dello scarico in un lavello o in un secchio.



Aggiungere acqua nel serbatoio della lavastoviglie

Nota: Prima di aggiungere acqua, è necessario premere il pulsante di accensione per accendere la lavastoviglie

Ci sono due modi per aggiungere acqua nel serbatoio:

- 1 Collegare il tubo di ingresso al rubinetto;
- 2 Aprire il tappo e aggiungere manualmente l'acqua nel serbatoio della lavastoviglie

Ci sono due modi di avviso per riempire il serbatoio d'acqua

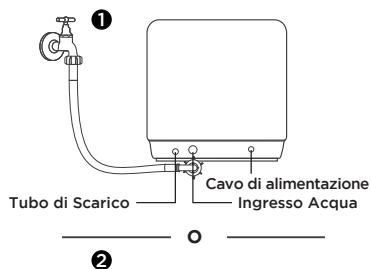
1. Prima di iniziare:

Quando il serbatoio è pieno d'acqua, la macchina fa bip velocemente per 3 secondi.

2. Dopo l'avvio:

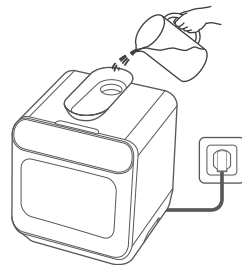
L'acqua non è sufficiente, la luce  è accesa;

L'acqua è sufficiente, la luce  si spegnerà e la macchina fa bip velocemente per 3 secondi.



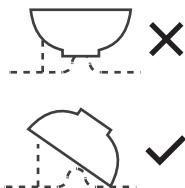
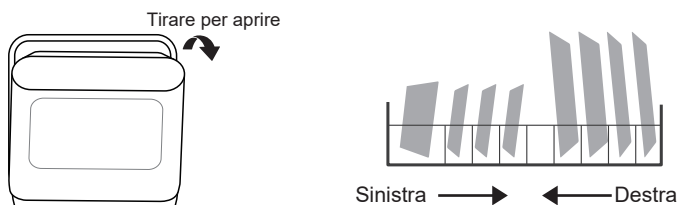
Rimuovere i residui più grandi

Si prega di rimuovere i residui grandi prima di posizionare le stoviglie.

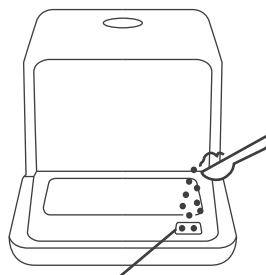


Aprire la porta, posizionare le stoviglie e aggiungere il detersivo

Posiziona gli oggetti in ordine di dimensioni e dai due lati verso il centro. Si consiglia di inclinare tutte le posate per migliorare le prestazioni di pulizia. Se le posate non vengono posizionate correttamente, il braccio irroratore si bloccherà e l'effetto pulente potrebbe non essere ottimale.

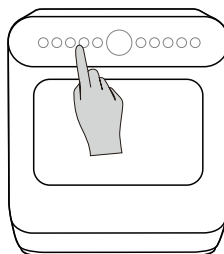
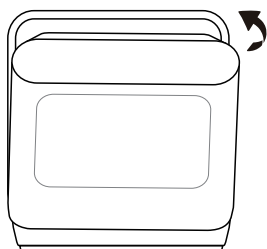


NON posizionare le stoviglie in direzione superiore o potrebbe influire sulle prestazioni di pulizia.
Cercare di lasciare la superficie sporca rivolta verso il braccio irroratore.



Il posto è per aggiungere il detersivo

Chiudere la porta, selezionare il programma e avviare la lavastoviglie



CONTENUTO

Prima di utilizzare la lavastoviglie, leggere attentamente il presente manuale, che vi aiuterà a utilizzarla e a mantenerla correttamente.

01	5	IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA
	10	CONOSCERE IL TUO APPARECCHIO
02	10	Caratteristiche della lavastoviglie
	11	Pannello Di Controllo
	13	UTILIZZO DELLA LAVASTOVIGLIE
	13	Caricamento del sale nell'addolcitore
03	14	Regolazione del consumo di sale
	15	Caricamento dei cestelli della lavastoviglie
	20	Aggiungere il detersivo
	22	SELEZIONE PROGRAMMA
	22	Tabella dei Cicli di lavaggio
	23	Risparmio energetico
04	23	Avvio di un programma
	24	Modificare il programma
	24	Avete dimenticato di aggiungere un elemento?
	25	Alla fine del ciclo di lavaggio
	25	Operazione di drenaggio forzato
	26	MANUTENZIONE E PULIZIA
05	26	Sistema di filtraggio
	27	Cura della lavastoviglie
	29	Come mantenere in forma la lavastoviglie
	30	ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
	30	Preparazione all'installazione
06	30	Posizionamento dell'apparecchio
	30	Informazioni sulla Connessione Elettrica
	31	Collegamento idrico
	32	Collegamento dei tubi di scarico
	33	SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
07	33	Prima di chiamare il servizio di assistenza
	36	Codici di errore
	37	Informazioni tecniche

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA

Quando si utilizza la lavastoviglie, seguire le precauzioni elencate di seguito:

- L'installazione e la riparazione possono essere eseguite solo da un tecnico qualificato
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e in applicazioni simili, quali:
 - aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case rurali;
 - dai clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - ambienti tipo bed and breakfast.
- **Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche**, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. (Secondo EN60335-1)
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. **(Secondo IEC60335-1)**

- Il materiale di imballaggio potrebbe essere pericoloso per i bambini!
- **I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.**
- Questo apparecchio ĉ destinato esclusivamente all'uso domestico in ambienti chiusi.
Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unitŗ, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Si prega di scollegare l'apparecchio prima di pulirlo o sottoporlo a manutenzione. **Utilizzare un panno morbido inumidito con sapone neutro e quindi passare un panno asciutto.**
- Se il cavo di alimentazione ĉ danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di servizio o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare pericoli.

Istruzioni per la messa a terra

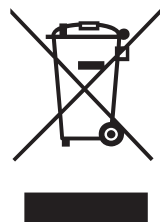
- Questo apparecchio deve essere dotato di messa a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche, poich  fornisce un percorso di minima resistenza della corrente elettrica. Questo apparecchio ĉ dotato di una spina con conduttore di terra.
- La spina deve essere inserita in una presa idonea, installata e dotata di messa a terra in conformitŗ con tutti i codici e le ordinanze locali.
- Sono vietate le prese di estensione.
- Un collegamento improprio del conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura pu  comportare il rischio di scosse elettriche.
- In caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'apparecchio, rivolgersi a un elettricista qualificato o a un rappresentante dell'assistenza.

- Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non si adatta alla presa.
- Fare installare una presa elettrica idonea da un elettricista qualificato.
- Non usare impropriamente, sedersi o stare in piedi sullo sportello o sul cestello porta-piatti della lavastoviglie.
- Non utilizzare la lavastoviglie se tutti i pannelli di rivestimento non sono correttamente posizionati.
- Aprire la porta con molta attenzione quando la lavastoviglie è in funzione: c'è il rischio che l'acqua schizzi fuori.
- Non appoggiare oggetti pesanti e non salire sullo sportello quando è aperto. L'apparecchio potrebbe ribaltarsi in avanti.
- Quando si caricano gli articoli da lavare:
 - 1) Posizionare gli oggetti taglienti in modo che non possano danneggiare la guarnizione dello sportello;
 - 2) Attenzione: I coltelli e gli altri utensili con punte affilate devono essere caricati nel cestello con la punta rivolta verso il basso o posizionati in posizione orizzontale.
- Alcuni detersivi per lavastoviglie sono fortemente alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando lo sportello è aperto.
- Controllare che non vi siano residui di detersivo al termine del ciclo di lavaggio.
- Non lavare oggetti in plastica a meno che non rechino la dicitura "lavabile in lavastoviglie" o equivalente.

- Per gli articoli in plastica non contrassegnati, consultare le raccomandazioni del produttore.
- Utilizzare solo detersivo e brillantante consigliati per lavastoviglie automatiche.
- Non usare mai sapone, detersivo per bucato o detersivo per il lavaggio a mano nella lavastoviglie.
- Lo sportello non deve essere lasciato aperto, poiché ciò potrebbe aumentare il rischio di inciampo.
- Durante l'installazione, l'alimentatore non deve essere piegato o appiattito in modo eccessivo o pericoloso.
- Non manomettere i comandi.
- L'apparecchio deve essere collegato alla valvola principale dell'acqua utilizzando nuovi set di tubi flessibili. I vecchi set non devono essere riutilizzati.
- Per risparmiare energia, in modalità stand-by, l'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti senza alcuna interazione da parte dell'utente.
- Il numero massimo di coperti da lavare è 3.
- La pressione massima consentita dell'acqua in ingresso è 1 MPa.
- La pressione minima consentita dell'acqua in ingresso è 0,04 MPa.

• Smaltimento

- Per smaltire la confezione e l'apparecchio, recarsi presso un centro di riciclaggio. Pertanto tagliare il cavo di alimentazione e rendere inutilizzabile il dispositivo di chiusura dello sportello.
- Gli imballaggi in cartone sono realizzati con carta riciclata e devono essere smaltiti nella raccolta della carta per il riciclaggio.
- Assicurandovi che questo prodotto venga smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate da uno smaltimento inappropriato di questo prodotto.
- Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale e il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici locali.
- **SMALTIMENTO:** Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. È necessario lo smaltimento separato di questo tipo di rifiuti per un trattamento speciale.

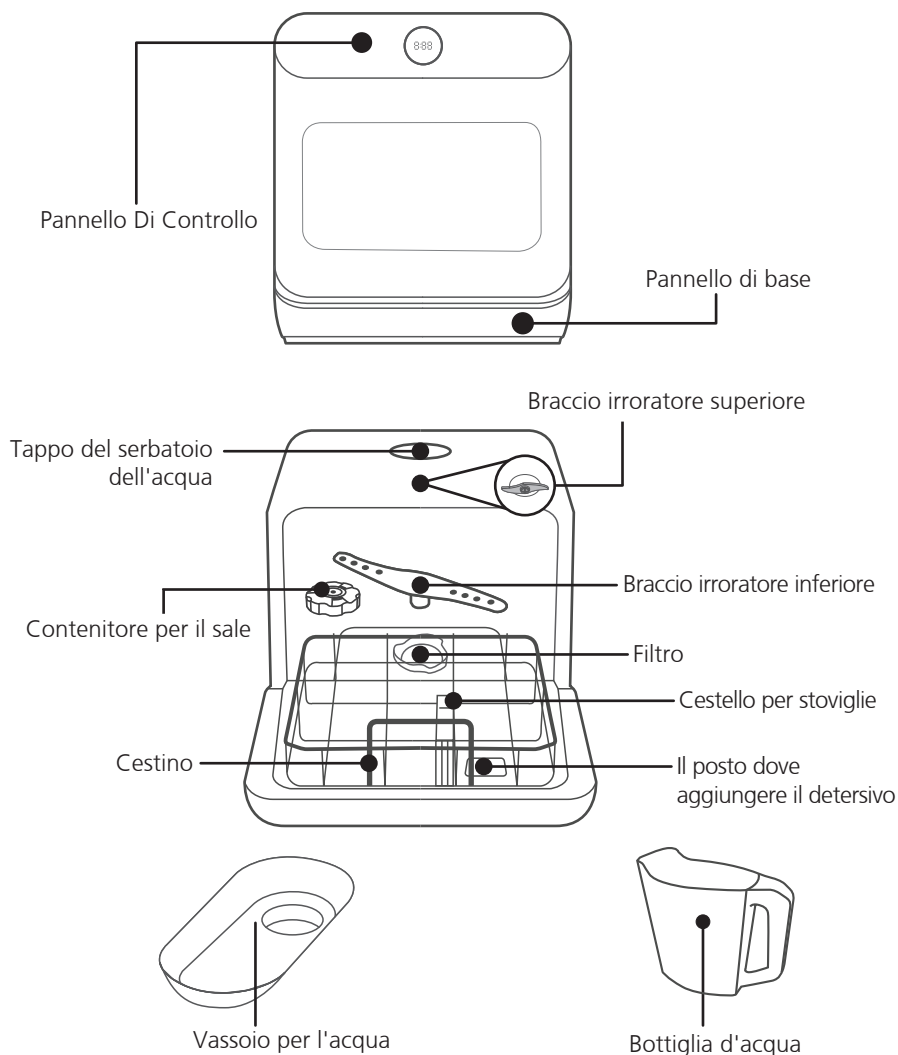


CONOSCERE IL TUO APPARECCHIO

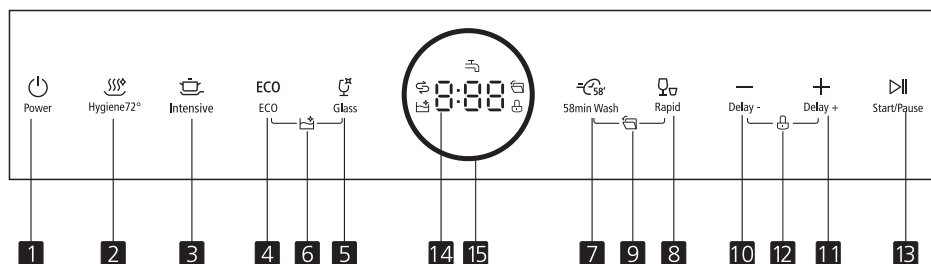
IMPORTANTE:

Prima di utilizzare la lavastoviglie per la prima volta e per ottenere le migliori prestazioni, leggere attentamente le presenti istruzioni.

• Caratteristiche della lavastoviglie



• Pannello Di Controllo



Pulsanti

1 Potenza	Premere questo pulsante per accendere o spegnere la lavastoviglie.
2 Igiene 72°	Utilizzare per igienizzare piatti e bicchieri. Mantiene la temperatura dell'acqua a 72°C.
3 Intensivo	Per stoviglie molto sporche e pentole, padelle, piatti ecc. normalmente sporchi con residui di cibo secchi.
4 ECO	Si tratta di un programma standard, adatto al lavaggio di stoviglie normalmente sporche, ed è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua per questo tipo di stoviglie.
5 Vetro	Per stoviglie e bicchieri leggermente sporchi.
6 Autopulizia	Premere e tenere premuto il pulsante ECO + il pulsante Vetro per 3 secondi contemporaneamente per fornire una pulizia efficace della lavastoviglie stessa.
7 Lavaggio 58 min	Per carichi normalmente sporchi che necessitano un lavaggio di 58 minuti.
8 Rapido	Un lavaggio più breve per carichi leggermente sporchi che non necessitano di asciugatura.
9 Apertura automatica	Dopo il lavaggio, lo sportello si aprirà automaticamente per ottenere un miglior effetto di asciugatura. Premere e tenere premuti i pulsanti Lavaggio 58 min e Rapido per 3 secondi per aprire o annullare questa funzione. Lo sportello della lavastoviglie non deve essere bloccata quando è impostata per aprirsi automaticamente. Questo potrebbe compromettere il funzionamento del blocco dello sportello.
10 Ritardo -	Premere questo pulsante per ridurre le ore di ritardo per il lavaggio. Premendo questo pulsante riduce il ritardo di un'ora l'inizio del lavaggio.

• Pannello Di Controllo

11 Ritardo +	Premere questo pulsante per impostare l'orario di ritardo del lavaggio. È possibile ritardare l'avvio del lavaggio fino a 24 ore. Premendo questo pulsante si ritarda di un'ora l'inizio del lavaggio.
12 Blocco bambini	Questa funzione consente di bloccare i pulsanti sul pannello di controllo, in modo che i bambini non possano avviare accidentalmente la lavastoviglie premendo i pulsanti del pannello. Solo il pulsante di accensione rimane attivo. Per bloccare o sbloccare i pulsanti sul pannello di controllo, premi e tieni premuti i pulsanti Delay - e Delay + per 3 secondi contemporaneamente.
13 Avvio/Pausa	Dopo aver completato la selezione del programma e della funzione o l'impostazione del tempo di ritardo, premere questo pulsante per avviare o mettere in pausa. Quando il programma di lavaggio è in esecuzione, dopo che il programma è stato sospeso aprendo lo sportello, premere qualsiasi pulsante per annullare l'attuale programma e funzione.
14 Schermo	8:88 Schermo digitale Per visualizzare il tempo rimanente e il tempo di ritardo, le funzioni, i codici di errore ecc.  Rubinetto dell'acqua Se la spia "☰" è accesa, significa che il rubinetto dell'acqua è chiuso.  Sale Se la spia "☼" è accesa, significa che il livello del sale nella lavastoviglie è basso e deve essere aggiunto.  Apertura automatica Se la spia "☼" è accesa, significa che è stata selezionata l'apertura automatica.  Blocco bambini Se la spia "☼" è accesa, significa che il blocco bambini è attivo.  Autopulizia Se la spia "☼" è accesa, significa che il programma di auto-pulizia è in esecuzione.
15 Anello luminoso	Il colore dell'anello diventerà rosso se la temperatura dell'acqua supera i 59 °C.

UTILIZZO DELLA LAVASTOVIGLIE

⚠ NOTA

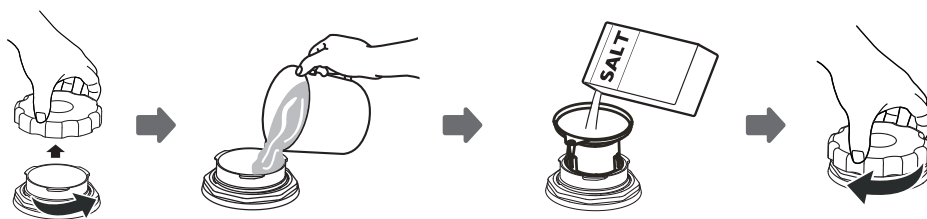
Se il tuo modello non è dotato di addolcitore d'acqua, saltare questa sezione.

• Caricamento del sale nell'addolcitore

Usa sempre sale destinato all'uso con la lavastoviglie. Il contenitore del sale si trova sotto il cestino e deve essere riempito come segue:

⚠ AVVERTENZA

- Utilizzare solo sale specifico per lavastoviglie!
Ogni altro tipo di sale non specificamente progettato per l'uso in lavastoviglie, in particolare il sale da cucina, danneggerà l'addolcitore d'acqua. In caso di danni causati dall'uso di sale non idoneo, il produttore non fornisce alcuna garanzia né è responsabile per eventuali danni causati.
- Aggiungere il sale solo prima di avviare un ciclo.
In questo modo si eviterà che eventuali granelli di sale o acqua salata fuoriusciti rimangano sul fondo della macchina per un periodo di tempo prolungato, causando corrosione.



- Togliere il cestello e poi svitare e togliere il tappo dal contenitore del sale
- Prima del primo lavaggio, aggiungere 1 litro di acqua nel contenitore del sale della macchina.
- Posizionare l'estremità dell'imbuto (se in dotazione) nel foro e introdurre circa 0,13 kg di sale. È normale che dal contenitore del sale fuoriesca una piccola quantità di acqua
- Dopo aver riempito il contenitore, riavvitare saldamente il tappo in senso orario.

- E. Solitamente la spia di avvertimento del sale si spegne entro 2-6 giorni dal riempimento nel contenitore.
- F. Subito dopo aver riempito il contenitore del sale, è necessario avviare un programma di lavaggio (si consiglia di utilizzare un programma rapido). In caso contrario, il sistema di filtraggio, la pompa o altre parti importanti della macchina potrebbero essere danneggiati dall'acqua salata. È fuori garanzia.

NOTA

- Il contenitore del sale deve essere riempito solo quando si accende la spia del sale sul pannello di controllo. A seconda della capacità di sciogliersi del sale, la spia di avvertenza del sale potrebbe restare accesa anche se il contenitore del sale è pieno. Se sul pannello di controllo (in alcuni modelli) non è presente la spia di avvertenza del sale, è possibile stimare quando riempire il sale nell'addolcitore in base ai cicli eseguiti dalla lavastoviglie.
- In caso di fuoriuscite di sale, è opportuno effettuare un ammollo o un programma rapido per rimuovere il sale in eccesso.

● **Regolazione del consumo di sale**

Per regolare il consumo di sale, seguire i passaggi indicati di seguito.

Fase 1: Inserire lo stato di regolazione del sale

Chiudere lo sportello, entro 60 secondi dall'accensione, premere il pulsante **Rapido** e tenerlo premuto per 5 secondi; la macchina entrerà in modalità di impostazione.

Fase 2: selezionare un certo livello di consumo di sale

Premere il pulsante **Rapido** per selezionare il set corretto in base alle normative locali ambiente, le impostazioni cambieranno nella seguente sequenza:

H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3.

Fase 3: Uscire dallo stato di regolazione del sale

Senza alcuna operazione in cinque secondi, la macchina uscirà dalla modalità di impostazione; la macchina sarà in stato di standby.

In totale si distinguono 6 livelli di consumo di sale. Si consiglia di selezionare il livello in base alla tabella seguente:

DUREZZA DELL'ACQUA				Livello addolcitore acqua	La rigenerazione avviene ogni sequenza di programma X ¹⁾	Consumo di sale (grammo/ciclo)
Gradi tedeschi °dH	Gradi francesi °fH	Gradi britannici °Clarke	Mmol/l			
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1	Nessuna rigenerazione	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2	10	4
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3	5	8
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4	3	13
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5	2	20
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	1	40

1°dH = 1,25 °Clarke = 1,78 °fH = 0,178 mmol/l

- 1) Grado di misura tedesco per la durezza dell'acqua
- 2) millimole, unità internazionale per la durezza dell'acqua
- 3) Impostazione di fabbrica

Per informazioni sulla durezza dell'acqua di tua fornitura, contattare l'ente idrico locale.

● Caricamento dei cestelli della lavastoviglie

Raccomandazione

- Si consiglia di acquistare utensili che siano lavabili in lavastoviglie.
- Utilizzare un detersivo delicato, descritto come "delicato per i piatti". Se necessario, richiedere ulteriori informazioni ai produttori di detersivi.
- Per determinati articoli, selezionare un programma con la temperatura più bassa possibile.
- Per evitare danni, non togliere bicchieri e posate dalla lavastoviglie subito dopo la fine del programma.

Idoneità all'uso in lavastoviglie

Non idoneo all'uso:

- Posate con manici in legno, corno, porcellana o madreperla
- Articoli in plastica che non sono resistenti al calore
- Posate vecchie con parti incollate che non sono resistenti alla temperatura
- Posate o stoviglie incollate
- Oggetti in peltro o rame
- Bicchieri di cristallo
- Articoli in acciaio soggetti ad arrugginimento
- Oggetti in legno
- Articoli realizzati in fibre sintetiche

Idoneità limitata:

- Alcuni tipi di bicchieri possono diventare opachi dopo numerosi lavaggi
- Le parti in argento e alluminio tendono a scolorirsi durante il lavaggio.
- I motivi smaltati potrebbero sbiadire se lavati in lavastoviglie frequentemente

Attenzione prima o dopo il caricamento sui cestelli della lavastoviglie

(Per ottenere le migliori prestazioni dalla lavastoviglie, seguire queste linee guida per il caricamento. Le caratteristiche e l'aspetto dei cestelli e dei cestelli per le posate potrebbero variare a seconda del modello.) Rimuovere eventuali grandi particelle di cibo. Ammorbidire i resti di cibo bruciato nelle padelle. Non è necessario sciacquare le stoviglie sotto l'acqua corrente. Per posizionare gli oggetti nella lavastoviglie procedere come segue:

- Gli oggetti come tazze, bicchieri, pentole, padelle, ecc. devono essere rivolti verso il basso.
- Gli oggetti curvi o quelli con cavità devono essere caricati in obliquo, in modo che l'acqua possa defluire.
- Tutti gli utensili devono essere impilati in modo sicuro per evitare che non possano ribaltarsi.
- Tutti gli utensili devono essere posizionati in modo che i bracci irroratori possano ruotare liberamente durante il lavaggio.

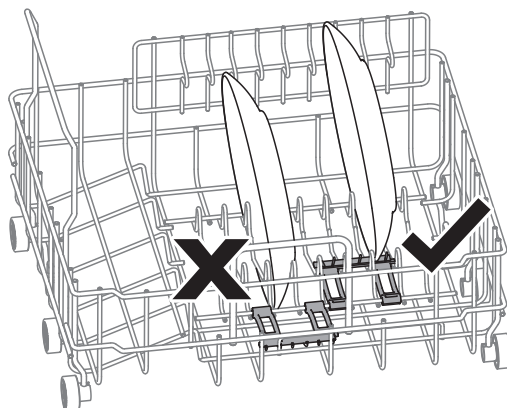
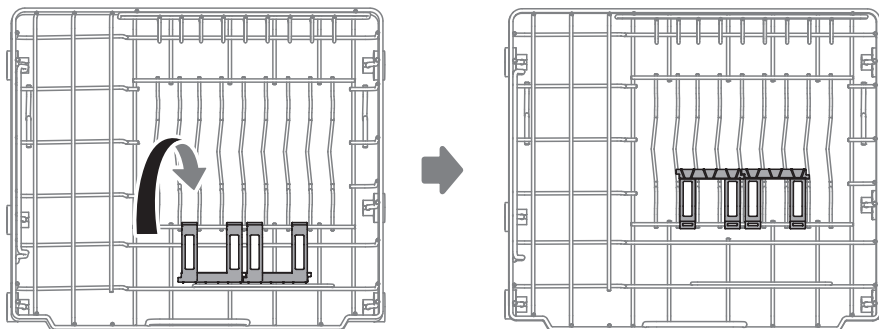
⚠ NOTA

Gli oggetti molto piccoli non devono essere lavati in lavastoviglie perché potrebbero cadere facilmente dal cestello.

- Caricare gli oggetti cavi, come tazze, bicchieri, pentole ecc. con l'apertura rivolta verso il basso, in modo che l'acqua non possa raccogliersi nel contenitore o sul fondo di un oggetto profondo.
- Piatti e posate non devono essere inseriti l'uno nell'altro né coprirsi a vicenda.
- Per evitare danni ai bicchieri, non toccarli.
- I coltelli a lama lunga posizionati in posizione verticale rappresentano un potenziale pericolo!
- Le posate lunghe e/o affilate, come i coltelli da carne, devono essere posizionate orizzontalmente nel cestello.
- Si prega di non sovraccaricare la lavastoviglie. Questo è importante per ottenere buoni risultati e per un consumo ragionevole di energia.

Utilizzo del supporto per stoviglie

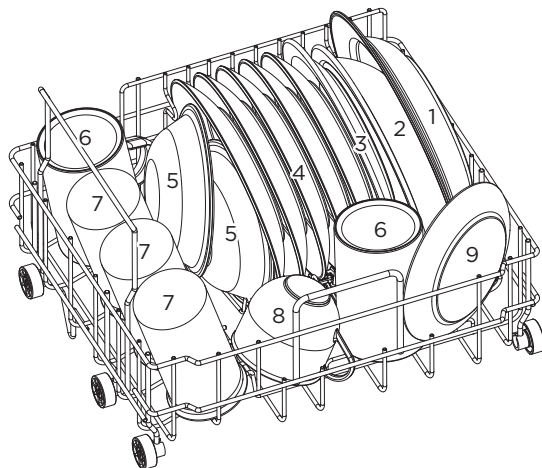
Le stoviglie di piccole dimensioni cadranno attraverso il cestino e bloccheranno la rotazione del braccio irroratore. Capovolgere il supporto delle stoviglie verso l'interno per sostenere le stoviglie di piccole dimensioni.



• CARICAMENTO DEI CESTELLI SECONDO EN60436:

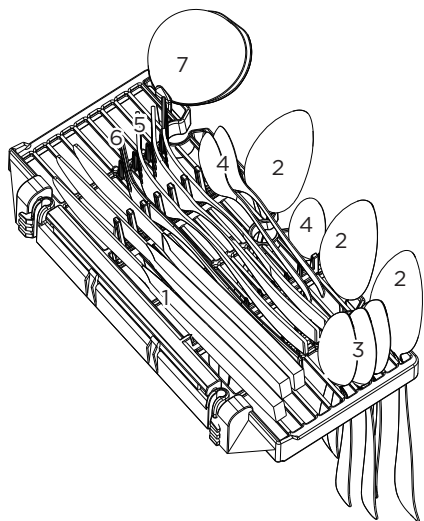
Cestino di caricamento

Disporre le stoviglie e le pentole in modo che non vengano spostati dagli spruzzi d'acqua.



Numero	Articolo
1	Piatti Fondi
2	Ciotola media
3	Piatti da dessert in melamina
4	Piatti da dessert
5	Ciotole per dessert
6	Tazze
7	Vetro
8	Tazze
9	Piattini

Caricamento del cestello delle posate



Numero	Articolo
1	Coltello
2	Cucchiai da minestra
3	Cucchiaino
4	Cucchiai da dessert
5	Forchette
6	Forchetta da portata
7	Mestolo per sugo

Per la sicurezza personale e una pulizia di alta qualità, assicurarsi di disporre l'e posate nel cestello come segue:

- Non si inseriscono l'uno nell'altro.
- Disporre l'e posate con i manici rivolti verso il basso.
- Ma posizionare i coltelli e gli altri utensili potenzialmente pericolosi con i manici rivolti verso l'alto.

• Aggiungere il detersivo

AVVERTENZA

- Utilizzare solo detersivo specifico per lavastoviglie.

Non utilizzare mai altri detersivi. Ciò danneggerebbe l'apparecchio.

-  Il detersivo per lavastoviglie è corrosivo! Tenere il detersivo per lavastoviglie fuori dalla portata dei bambini.

Detergente Concentrato

In base alla loro composizione chimica, i detersivi possono essere suddivisi in due tipologie fondamentali:

- Detersivi convenzionali alcalini con componenti caustici.
- Detersivi concentrati a basso contenuto alcalino con enzimi naturali.

L'uso del programma di lavaggio Normale in combinazione con un detergente concentrato riduce l'inquinamento e fa bene alle stoviglie.

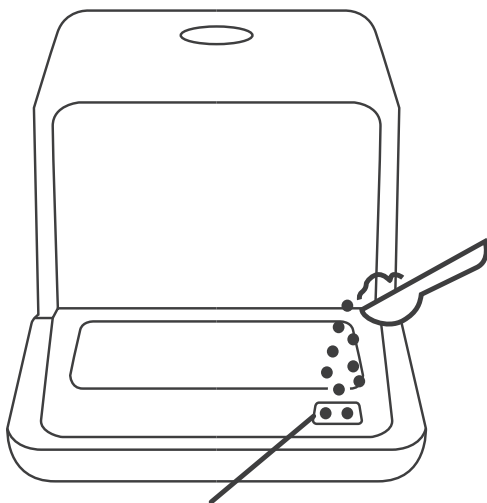
Detersivo in Pastiglie

Le pastiglie di marche diverse si sciolgono a velocità diverse. Per questo motivo alcune pastiglie non riescono a sciogliersi e a sviluppare pienamente il loro potere pulente durante i programmi brevi. Si consiglia pertanto di scegliere i programmi lunghi quando si utilizzano i detersivi in pastiglie, per garantire la completa rimozione dei residui di detersivo.

Detersivo

Il detersivo deve essere aggiunto prima dell'inizio di ogni ciclo di lavaggio seguendo le istruzioni riportate nella Tabella dei Cicli di Lavaggio. La tua lavastoviglie usa meno detersivo rispetto alle lavastoviglie tradizionali. In genere, per un normale carico di lavaggio è sufficiente un solo cucchiaino di detersivo. Per i capi più sporchi c'è bisogno di più detersivo. Aggiungere sempre il detersivo appena prima di avviare la lavastoviglie, altrimenti potrebbe inumidirsi e non sciogliersi correttamente.

Aggiungere il detersivo



Il posto dove aggiungere il detersivo

SELEZIONE PROGRAMMA

Tabella dei Cicli di Lavaggio

La tabella seguente mostra quali programmi sono più adatti in base al livello di residui di cibo e alla quantità di detersivo necessaria. Mostra anche varie informazioni sui programmi. I valori di consumo e la durata del programma sono puramente indicativi, ad eccezione del programma ECO.

(●) indica che il programma utilizza il brillantante nell'ultimo risciacquo.

Programma	Descrizione del ciclo	Detersivo pre-lavaggio/ lavaggio principale	Tempo (min)	Energia (kWh)	Acqua (L)
 Igiene 72°	Lavaggio (70 °C) Risciacquo Risciacquo (72 °C) Asciugatura	11 g	115	0,590	6,0 L
 Intensivo	Lavaggio (62 °C) Risciacquo Risciacquo (70 °C) Asciugatura	11 g	160	0,580	6,0 L
ECO (*EN60436)	Lavaggio (55 °C) Risciacquo Risciacquo (60 °C) Asciugatura	11 g	160	0,359	6,0 L
 Vetro	Lavaggio (50 °C) Risciacquo Risciacquo (65 °C) Asciugatura	11 g	85	0,380	6,0 L
 Autopulizia	Lavaggio (60 °C) Risciacquo Risciacquo (70 °C) Asciugatura	11 g	65	0,430	6,0 L
 Lavaggio 58 min	Lavaggio (55 °C) Risciacquo Risciacquo (65 °C) Asciugatura	11 g	58	0,390	6,0 L
 Rapido	Lavaggio (50 °C) Risciacquo Risciacquo (60 °C)	11 g	29	0,290	6,0 L

NOTA

ECO

(*EN60436)

1. Il programma ECO è adatto alla pulizia delle stoviglie normalmente sporche, per questo uso è il programma più efficiente in termini di assorbimento combinato di energia e acqua, ed è utilizzato per valutare la conformità alla legislazione UE sull'ecodesign.
2. Questo programma prevede l'apertura manuale della porta e l'aggiunta di 3 risciacqui entro un tempo di conto alla rovescia di 64-67 minuti. (la spia indicatore ECO lampeggia a 5Hz per invitare l'utente ad aggiungere un aiutante per lo sciacquamento.
Se la porta viene aperta e chiusa, raggiunge la temperatura richiesta di 58°C, o dopo 3 minuti, la spia indicatore ECO tornerà a uno stato di accensione stabile. Se la porta viene aperta e chiusa entro questi 3 minuti, si considera che sia stato aggiunto il detergente e il passaggio di lavaggio e riscaldamento (senza aiuto per il risciacquo) non verrà eseguito. Altrimenti, verrà eseguito il passaggio di lavaggio e riscaldamento (senza risciacquo).

● **Risparmio energetico**

1. Il prelavaggio delle stoviglie comporta un aumento del consumo di acqua ed energia e non è consigliato.
2. Il pre-risciacquo degli articoli da tavola comporta un aumento del consumo di acqua ed energia durante la fase d'uso rispetto al lavaggio a mano quando la lavastoviglie viene utilizzata secondo le istruzioni.

● **Avvio di un programma**

Avvio di un ciclo di lavaggio...

Estrarre il cestello (vedere la sezione "Caricamento della lavastoviglie").

Versare il detersivo (vedere la sezione Riempire il detersivo).

Inserire la spina nella presa. L'alimentazione è 220-240 V CA 50 Hz; la specifica della presa è 10 A 250 V CA.

Premere il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio.

Collegare il tubo di ingresso al rubinetto assicurandosi che la fornitura di acqua sia disponibile alla massima pressione oppure aggiungere manualmente acqua nel serbatoio.

Selezionare un programma adatto secondo la "Tabella dei cicli di lavaggio".

Se viene selezionato un programma, la luce corrispondente si accenderà. Poi premere il pulsante Avvio/Pausa e la lavastoviglie inizia a funzionare.

⚠ NOTA

Quando premi il pulsante Avvio/Reset per mettere in pausa durante il lavaggio, la lavastoviglie emetterà un segnale acustico ogni minuto a meno che tu non prema il pulsante Avvio/Reset per avviare.

• **Modificare il programma**

Premessa: È possibile modificare il programma di lavaggio se la lavastoviglie ha funzionato solo per un breve periodo. In caso contrario, il detersivo potrebbe essere già stato rilasciato e l'apparecchio potrebbe aver già scaricato l'acqua di lavaggio. In questo caso, il ciclo deve essere riavviato.

Premere il pulsante Avvio/Pausa per sospendere la macchina quando la porta è chiusa, Premere qualsiasi pulsante di programma per più di 3 secondi, la macchina sarà in stato di standby e poi è possibile modificare il programma all'impostazione del ciclo desiderata (vedere la sezione "Avvio di un programma di lavaggio").

Sul display si mostra lo stato della lavastoviglie:

- a) Sul display si mostra "--:--"-----> in attesa;
- b) Sul display si mostra "H:MM" e non lampeggia-----> sospensione;
- c) Sul display si "H:MM" e lampeggia-----> in funzione;
- d) Sul display si mostra "END"-----> fine.

⚠ NOTA

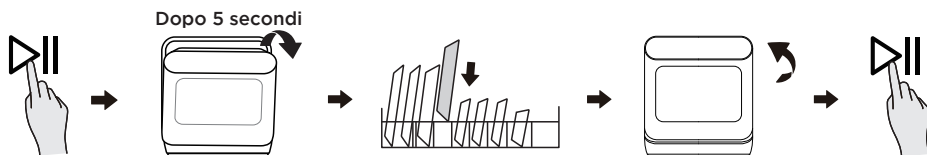
Se si apre la porta durante il lavaggio, la macchina si mette in pausa. Quando si preme il pulsante Avvio/Pausa, la macchina riprende a funzionare dopo 10 secondi.

Se il tuo modello ha la funzione di memorizzazione per l'interruzione, la macchina continuerà a completare il programma selezionato dopo l'interruzione di corrente.

• **Avete dimenticato di aggiungere un elemento?**

È possibile aggiungere un elemento dimenticato in qualsiasi momento prima dell'apertura del distributore del detersivo. In tal caso, seguire le istruzioni riportate di seguito:

1. Premere il pulsante Avvio/Pausa per mettere in pausa il lavaggio.
2. Quando i bracci irroratori hanno smesso di girare, è possibile aprire completamente lo sportello.
3. Aggiungere le stoviglie dimenticate.
4. Chiudere lo sportello.
- 5 Premere il pulsante Avvio/Pausa, la lavastoviglie funzionerà.



⚠ AVVERTENZA

È pericoloso aprire lo sportello a metà ciclo, poiché il vapore caldo potrebbe causare bruciature.

• Alla fine del Ciclo di Lavaggio

Una volta terminato il ciclo di lavaggio, il cicalino della lavastoviglie suonerà per 8 secondi, poi si fermerà. Spegnerlo l'apparecchio con il tasto ON/OFF, chiudere la fornitura idrica e aprire la porta della lavastoviglie. Attendere qualche minuto prima di svuotare la lavastoviglie per evitare le scottature: le stoviglie e gli utensili sono ancora caldi e potrebbero rompersi più facilmente. Si asciugheranno anche meglio.

• Spegner la lavastoviglie

1. Spegner la lavastoviglie premendo il tasto ON/OFF.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

• Aprire la porta con cautela

Le stoviglie calde sono sensibili agli urti. Lasciare raffreddare i piatti per circa 15 minuti prima di toglierli dall'apparecchio.

Aprire la porta della lavastoviglie, lasciarla aperta e attendere qualche minuto prima di prendere le stoviglie. In questo modo saranno raffreddate e l'essiccazione sarà migliore.

• Svuotamento della lavastoviglie

È normale che la lavastoviglie sia bagnata all'interno.

⚠ AVVERTENZA

È pericoloso aprire la porta durante il lavaggio, perché l'acqua calda potrebbe causare ustioni.

• Operazione di drenaggio forzato

In modalità standby, è possibile premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "Igiene" + "Rapido" per 3 secondi contemporaneamente per scaricare il serbatoio dell'acqua.

MANUTENZIONE E PULIZIA

• Sistema di filtraggio

⚠ AVVERTENZA

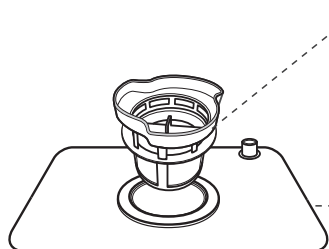
- **Non utilizzare mai la lavastoviglie senza filtri!**
- **Assicurarsi che il filtro sia montato correttamente.**

Le prestazioni potrebbero essere compromesse e le stoviglie e gli utensili sarebbero danneggiati.

Il filtro rimuove efficacemente i pezzi di cibo dall'acqua di lavaggio, consentendo l'uso riciclato dell'acqua durante il ciclo.

Per ottenere risultati e prestazioni ottimali, è necessario pulire regolarmente il gruppo filtro.

Per questo motivo, è una buona idea rimuovere i pezzi di cibo più grandi intrappolati nel filtro dopo ogni ciclo di lavaggio, sciacquando il filtro e la tazza sotto l'acqua corrente. Per rimuovere il gruppo filtro, ruotare la maniglia del filtro in senso antiorario e poi tirarla verso l'alto.



• B. Filtro fine

Questo filtro trattiene lo sporco e i residui di cibo nella zona della vasca di raccolta, impedendo che si depositino sulle stoviglie durante il ciclo di lavaggio.

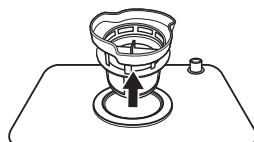
• A. Filtro principale

I pezzi di cibo e di sporco intrappolati in questo filtro vengono polverizzati da uno speciale getto del braccio irroratore inferiore e vengono convogliati nello scarico.

Fase 1: Ruotare in senso opposto il gruppo filtro e poi sollevarlo tutto.



Fase 2: Sollevare il filtro fine dal filtro principale.



NOTA

Se si esegue la procedura dal passaggio 1 al passaggio 2, il sistema di filtraggio verrà rimosso; mentre se si esegue la procedura dal passaggio 2 al passaggio 1, il sistema di filtraggio verrà installato.

L'intero gruppo di filtro deve essere pulito una volta alla settimana.

- Controllare che i filtri non siano intasati dopo ogni utilizzo della lavastoviglie.
- Svitando il filtro grossolano si può rimuovere il sistema di filtraggio. Rimuovere eventuali residui di cibo e pulire i filtri sotto l'acqua corrente.

AVVERTENZA

Quando si puliscono i filtri, non batterli. In caso contrario, i filtri potrebbero deformarsi e le prestazioni della lavastoviglie potrebbero ridursi.

Cura della lavastoviglie

Il pannello di controllo può essere pulito utilizzando un panno leggermente inumidito. Dopo la pulizia, assicurarsi di asciugarlo completamente. Per l'esterno utilizzare una buona cera lucida per elettrodomestici. Non usare mai oggetti appuntiti, spugne abrasive o detergenti aggressivi su nessuna parte della lavastoviglie.

Pulire la porta

Per pulire il bordo attorno alla porta, bisogna utilizzare solo un panno morbido, caldo e umido.

Per evitare che l'acqua penetri nella serratura dello sportello e nei componenti elettrici, non utilizzare detergenti spray di alcun tipo.

AVVERTENZA

- Non utilizzare mai un detergente spray per pulire il pannello della porta poiché potrebbe danneggiare la serratura e i componenti elettrici.

Proteggere dal gelo

si prega di adottare misure di protezione antigelo sulla lavastoviglie in inverno. Dopo ogni ciclo di lavaggio, procedere come segue:

1. Interrompere l'alimentazione elettrica della lavastoviglie.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegare il tubo di ingresso dell'acqua dalla valvola dell'acqua.
3. Scaricare l'acqua dal tubo di ingresso e dalla valvola dell'acqua (utilizzare una bacinella per raccogliere l'acqua).
4. Ricollegare il tubo di ingresso dell'acqua alla valvola dell'acqua.
5. Rimuovere il filtro sul fondo della vasca e utilizzare una spugna per raccogliere l'acqua presente nella vasca di raccolta.

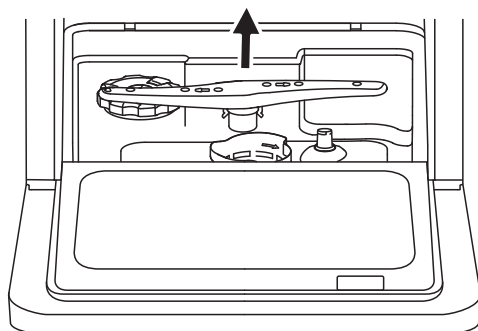
⚠ NOTA

Se la lavastoviglie non riesce a funzionare a causa del gelo, contattare un tecnico autorizzato.

Pulizia dei bracci irroratori

Il braccio irroratore può essere facilmente rimosso per la pulizia periodica degli ugelli, evitando così possibili intasamenti. Lavarli sotto l'acqua corrente e rimetterli con cura nelle loro sedi, verificando che non ne venga in alcun modo impedito il movimento rotatorio.

Afferrare il centro del braccio irroratore e tirarlo verso l'alto per rimuoverlo. Lavare il braccio sotto un getto d'acqua corrente e rimetterlo con cura nella sua sede. Dopo il rimontaggio, verificare che il braccio irroratore ruoti liberamente. In caso contrario, verificare se sia stato installato correttamente.



• **Come mantenere in forma la lavastoviglie**

Dopo ogni lavaggio

Dopo ogni lavaggio, chiudere la fornitura dell'acqua all'elettrodomestico e lasciare la porta leggermente aperta, in modo che umidità e odori non restino intrappolati all'interno.

Togliere la spina

Prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione, staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

Nessun solvente o pulizia abrasiva

Per pulire le parti esterne e in gomma della lavastoviglie non utilizzare solventi o prodotti abrasivi. Utilizzare solo un panno imbevuto con acqua calda e sapone. Per rimuovere macchie o aloni dalla superficie interna, utilizzare un panno inumidito con acqua e un po' di aceto, oppure un prodotto detergente specifico per lavastoviglie.

Quando non in uso per un lungo periodo

Si consiglia di effettuare un ciclo di lavaggio a lavastoviglie vuota e poi di staccare la spina dalla presa di corrente e lasciare la porta dell'elettrodomestico aperta. In questo modo le guarnizioni dello sportello dureranno più a lungo e si eviterà la formazione di odori all'interno dell'elettrodomestico.

Spostamento dell'apparecchio

Se è necessario spostare l'apparecchio, cercare di mantenerlo in posizione verticale. Se assolutamente necessario, può essere posizionato sulla parte posteriore.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

⚠ AVVERTENZA



Rischio di scossa elettrica

Interrompere la corrente elettrica prima di installare la lavastoviglie.

La mancata osservanza di questa precauzione può provocare morte o scosse elettriche.

⚠ Attenzione

L'installazione delle condutture e delle apparecchiature elettriche deve essere effettuata da professionisti.

• Preparazione all'installazione

La lavastoviglie deve essere installata in prossimità del rubinetto di ingresso acqua, dell'uscita di scarico e della presa di corrente esistenti.

Un lato dell'armadio lavello dovrebbe essere scelto per facilitare il collegamento dei tubi di scarico della lavastoviglie.

• Posizionamento dell'apparecchio

Posizionare l'apparecchio nel luogo desiderato. La parte posteriore deve essere appoggiata alla parete retrostante, mentre i lati devono essere appoggiati ai mobili o alle pareti adiacenti. La lavastoviglie è dotata di tubi di alimentazione e scarico dell'acqua che possono essere posizionati sia sul lato destro che su quello sinistro per facilitare una corretta installazione.

• Informazioni sulla Connessione Elettrica

⚠ AVVERTENZA

Per la sicurezza personale:

- Non utilizzare prolunghe o adattatori con questo apparecchio.
- Non tagliare o rimuovere in nessun caso il collegamento di messa a terra dal cavo di alimentazione.

Requisiti elettrici

Per conoscere la tensione nominale, consultare l'etichetta dei dati tecnici e collegare la lavastoviglie alla rete elettrica appropriata. Utilizzare il fusibile richiesto da 10 A, si consiglia un fusibile ritardato o un interruttore automatico e di predisporre un circuito separato che serva solo questo apparecchio.

Allacciamento elettrico

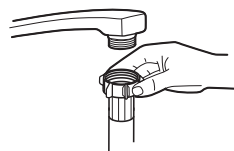
Assicurarsi che la tensione e la frequenza dell'alimentazione elettrica corrispondano a quelle indicate sulla targhetta. Inserire la spina solo in una presa elettrica dotata di corretta messa a terra. Se la presa elettrica a cui deve essere collegato l'apparecchio non è adatta alla spina, sostituire la presa, anziché utilizzare adattatori o simili che potrebbero causare surriscaldamento e ustioni.

⚠ Assicurarsi che sia disponibile una corretta messa a terra prima dell'uso

Collegamento idrico

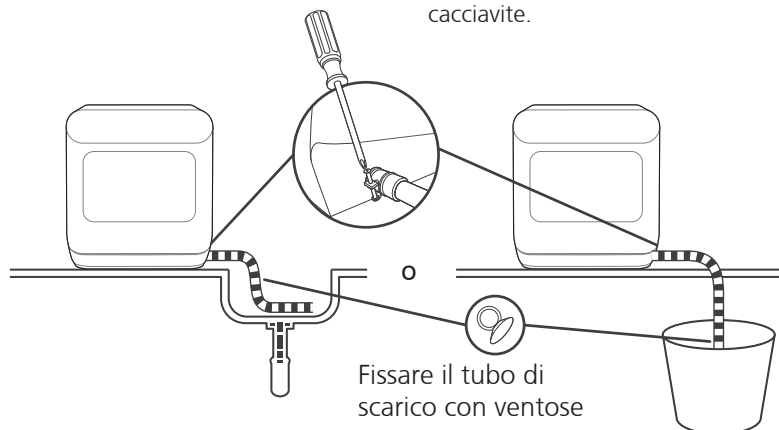
Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua fredda a un connettore filettato da 3/4 di pollice e assicurarsi che sia fissato saldamente in posizione. Se le tubature dell'acqua sono nuove o non sono state utilizzate per un lungo periodo di tempo, lasciare scorrere l'acqua per accertarsi che sia limpida e priva di impurità. Se non viene presa questa precauzione, si rischia che l'ingresso dell'acqua si ostruisca e che l'apparecchio venga danneggiato.

Si noti che: Se il tubo flessibile in dotazione non è compatibile con il rubinetto, contattare il centro di forniture idrauliche locale dove sono disponibili gli adattatori da acquistare.



• Collegamento dei tubi di scarico

Fissare il tubo di scarico al tubo posteriore della macchina. L'interfaccia è dotata di morsetti e va serrata con un cacciavite.



Il collegamento del tubo di scarico: Mettere l'estremità dello scarico in un lavello o in un secchio.

Come drenare l'acqua in eccesso dai tubi

Se il lavello è più alto di 1000 mm rispetto al pavimento, l'acqua in eccesso presente nei tubi non può essere scaricata direttamente nel lavello. Sarà necessario drenare l'acqua in eccesso dal tubo in una bacinella o in un contenitore adatto, posizionato all'esterno e più in basso rispetto al lavandino.

Uscita acqua

Collegare il tubo di scarico dell'acqua. Il tubo di scarico deve essere montato correttamente per evitare perdite d'acqua. Assicurarsi che il tubo di scarico dell'acqua non sia piegato o schiacciato.

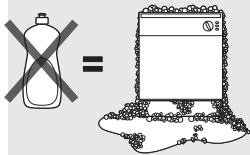
Tubo di prolunga

Se è necessaria una prolunga per il tubo di scarico, assicurarsi di utilizzarne una compatibile. Non deve essere più lunga di 4 metri, altrimenti l'efficacia di lavaggio della lavastoviglie potrebbe essere ridotta.

SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

• Prima di chiamare il servizio di assistenza

Consultando le tabelle nelle pagine seguenti potrete evitare di chiamare l'assistenza.

Problema	Possibili cause	Cosa fare
La lavastoviglie non si avvia	Fusibile bruciato o interruttore automatico scattato.	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico. Rimuovere tutti gli altri elettrodomestici che condividono lo stesso circuito con la lavastoviglie.
	L'alimentazione elettrica non è accesa.	Assicurarsi che la lavastoviglie sia accesa e che lo sportello sia ben chiuso. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla presa a muro.
	Codici di errore: E1; La pressione dell'acqua è bassa	Controllare che il tubo dell'acqua sia collegato correttamente e che il rubinetto sia aperto.
	Lo sportello della lavastoviglie non è chiuso correttamente.	Assicurarsi di chiudere bene lo sportello e di bloccarlo.
L'acqua non viene pompata dalla lavastoviglie	Tubo di scarico attorcigliato o ostruito.	Controllare il tubo di scarico.
	Filtro ostruito.	Controllare grossolanamente il filtro.
	Il lavandino della cucina è intasato.	Controllare il lavello della cucina per assicurarsi che dreni bene. Se il problema è il lavello della cucina che non drena, potrebbe essere necessario chiamare un idraulico anziché un tecnico per lavastoviglie.
Schiuma nella vaschetta	Detersivo non corretto. 	Utilizzare solo il detersivo dedicato alla lavastoviglie per evitare la formazione di schiuma. Se nella lavastoviglie c'è schiuma. Lasciare la porta aperta per 20-30 minuti per consentire alla schiuma di evaporare. Se la schiuma è ancora presente nel rivestimento interno. Aggiungere 1,5 litri di acqua nel rivestimento, chiudere la porta della lavastoviglie ed eseguire uno scarico forzato per eliminarla insieme all'acqua. Ripetere l'operazione sopra descritta fino alla scomparsa della schiuma.

Problema	Possibili cause	Cosa fare
Interno della vasca macchiato	Potrebbe essere stato utilizzato un detersivo con coloranti.	Assicurarsi che il detersivo non contenga coloranti.
Pellicola bianca sulla superficie interna.	Minerali presenti nell'acqua calcarea.	Per pulire l'interno, utilizzare una spugna umida con detersivo per lavastoviglie e indossare i guanti di gomma. Non utilizzare mai detersivi diversi dal detersivo per lavastoviglie, altrimenti potrebbe formarsi la schiuma.
Sono presenti macchie di ruggine sulle posate	Gli oggetti colpiti sono resistenti.	Evitare di lavare in lavastoviglie oggetti che non sono resistenti alla corrosione
	Un programma non è stato eseguito dopo l'aggiunta del sale per lavastoviglie. Tracce di sale sono entrate nel ciclo di lavaggio.	Dopo aver aggiunto il sale, eseguire sempre un programma di lavaggio senza stoviglie.
	Il coperchio dell'ammorbidente è allentato.	Controllare che il coperchio dell'addolcitore sia ben fissato.
Rumore di battito nella lavastoviglie	Un braccio irroratore urta contro un oggetto in un cesto	Interrompere il programma e risistemare gli oggetti che ostruiscono il braccio irroratore.
Rumore di tintinnio nella lavastoviglie	Le stoviglie sono sparse nella lavastoviglie.	Interrompere il programma e risistemare le stoviglie.
Rumore di battito nelle tubature dell'acqua	Ciñ puñ essere causato dall'installazione in loco o dalla sezione trasversale della tubazione.	Ciñ non influisce in alcun modo sul funzionamento della lavastoviglie. In caso di dubbi, contattare un idraulico qualificato.
Le stoviglie non sono pulite	Le stoviglie non sono state caricate correttamente.	Vedere le note in sezione "Caricare e scaricare la lavastoviglie".
	Il programma non era abbastanza potente.	Seleziona un programma più intensivo.

Problema	Possibili cause	Cosa fare
Le stoviglie non sono pulite	Non è stato erogato abbastanza detersivo.	Utilizzare più detersivo o cambiarlo
	Degli oggetti bloccano il movimento dei bracci irroratori.	Ridisporre gli oggetti in modo che il braccio possa ruotare liberamente.
	Il filtro non è pulito o non è inserito correttamente nella base del mobile di lavaggio. Ciò potrebbe causare il blocco dei getti del braccio irroratore.	Pulire e/o montare correttamente il filtro Pulire i getti dei bracci irroratori.
Opacizzazione degli oggetti in vetro.	Combinazione di acqua dolce e troppo detersivo.	Se l'acqua è dolce, utilizzare meno detersivo e selezionare un ciclo più breve per lavare e pulire i bicchieri.
Su piatti e bicchieri compaiono delle macchie bianche.	L'acqua dura può causare depositi di calcare.	Aggiungere più detersivo.
Macchie nere o grigie sulle stoviglie	Gli utensili in alluminio hanno sfregato contro le stoviglie	Per eliminare queste macchie, utilizzare un detergente abrasivo delicato.
I piatti non si asciugano	Caricamento non corretto	Caricare la lavastoviglie come suggerito nelle istruzioni.
	Le stoviglie vengono rimosse troppo presto	Non svuotare la lavastoviglie subito dopo il lavaggio. Aprire leggermente lo sportello in modo che il vapore possa uscire. Togliere le stoviglie quando la temperatura interna non sia tale da consentirne il contatto. Per evitare che l'acqua fuoriesca dal cestello superiore, svuotare prima il cestello inferiore.

Problema	Possibili cause	Cosa fare
I piatti non si asciugano	È stato selezionato il programma sbagliato.	Con un programma breve, la temperatura di lavaggio è più bassa, riducendo l'efficacia della pulizia. Scegliere un programma con un tempo di lavaggio lungo.
	Utilizzo di posate con rivestimento di scarsa qualità.	Con questi articoli il drenaggio dell'acqua è più difficoltoso. Posate e stoviglie di questo tipo non sono adatte al lavaggio in lavastoviglie.

• Codici di errore

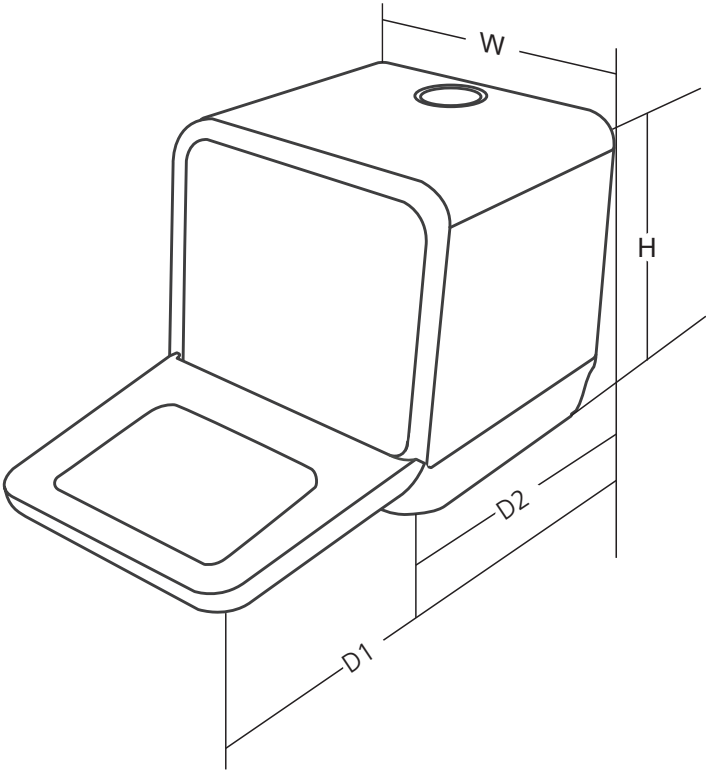
In caso di malfunzionamento la lavastoviglie visualizzerà un codice di errore. Nella tabella seguente sono riportati i possibili codici di errore e le relative cause.

Codici	Significati	Possibili cause
E1	Tempo di ingresso più lungo.	Il guasto al misuratore di portata, alla valvola di scarico o alla pompa deve essere riparato da un tecnico qualificato.
E3	Non si raggiunge la temperatura richiesta.	Anomalia del tubo di riscaldamento o del termistore deve essere risolta da un tecnico qualificato.
E4	Sovrapposizione.	Qualche elemento della lavastoviglie perde.
E8	Anomalia di comunicazione	Dovrebbe essere riparato da un tecnico qualificato.

⚠ AVVERTENZA

- In caso di traboccamento, chiudere il rubinetto principale di ingresso dell'acqua prima di chiamare l'assistenza.
- Se nella vasca di base è presente acqua a causa di un riempimento eccessivo o di una piccola perdita, è necessario rimuoverla prima di riavviare la lavastoviglie.
- Se è presente un codice di errore che non può essere risolto, richiedere assistenza professionale.

• Informazioni tecniche



Altezza (H)	465 mm
Larghezza (W)	420 mm
Profondità (D1)	435 mm (con sportello chiuso)
Profondità (D2)	780 mm (con sportello aperto a 90°)

Scheda informativa del prodotto (EN60436)

Nome o marchio del fornitore: COMFEE'

Indirizzo del fornitore ^(b) Midea Italia S.r.l. a socio unico
viale Luigi Bodio 29/37 Milano,
Italia

Identificatore del modello: CDWMP305W-IT

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore	
Capacità nominale ^(a) (ps)	3	Dimensioni in cm	Altezza	47
			Larghezza	42
			Profondità	44
EEL ^(a)	55,9	Classe di efficienza energetica ^(a)	D ^(c)	
Indice di prestazione di pulizia ^(a)	1,125	Indice di prestazione di asciugatura ^(a)	0,865	
Consumo energetico in kWh [per ciclo], basato sul programma eco con riempimento di acqua fredda. Il consumo energetico effettivo dipenderà dal modo in cui viene utilizzato l'apparecchio.	0,359	Consumo di acqua in litri [per ciclo], in base al programma eco. Il consumo effettivo di acqua dipenderà dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	6,0	
Durata del programma ^(a) (h:min)	2: 40	Tipo	Da tavolo	
Rumore acustico trasmesso in aria emissioni ^(a) (dB(A) re 1 pW)	58	Rumore acustico trasmesso in aria classe di emissione ^(a)	D ^(c)	
Modalità Off (W)	N/A	Modalità standby (W)	0,49	
Avvio ritardato (W) (se applicabile)	1,00	Standby in rete (W) (se applicabile)	N/A	

Durata minima della garanzia offerta dal fornitore ^(b): 24 mesi

Informazioni aggiuntive:

Collegamento al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui al punto 6 dell'allegato II del regolamento (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) della Commissione: <https://www.midea.com/it/>

^(a) per il programma eco.

^(b) le modifiche apportate a tali elementi non sono considerate rilevanti ai fini del paragrafo 4 dell'articolo 4 del regolamento (EU) 2017/1369.

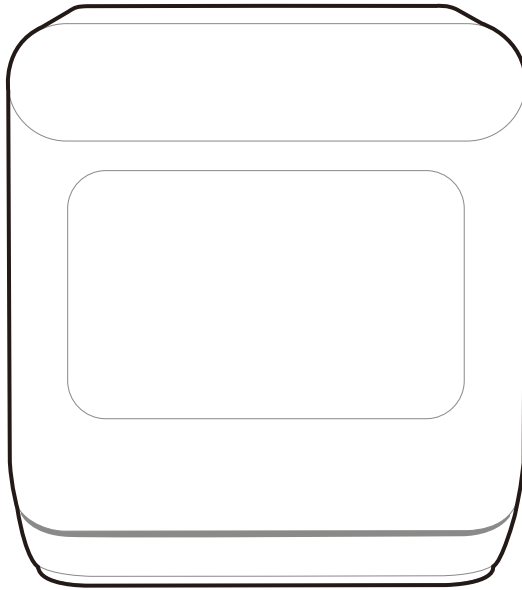
^(c) se il database dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non deve inserire tali dati.

⁽¹⁾ Regolamento (EU) 2019/2022 della Commissione, del 1° ottobre 2019, che stabilisce requisiti di progettazione ecocompatibile per le lavastoviglie per uso domestico in conformità alla direttiva 2009/125/EC del Parlamento europeo e del Consiglio, che modifica il regolamento (EC) n. 1275/2008 della Commissione e abroga il regolamento (EU) N. 1016/2010 della Commissione (vedere pagina 267 della presente Gazzetta ufficiale).

DISHWASHER

Instruction Manual

CDWMP305W-IT



comfee'

Please read this manual carefully before
using the dishwasher
Keep this manual for future reference.

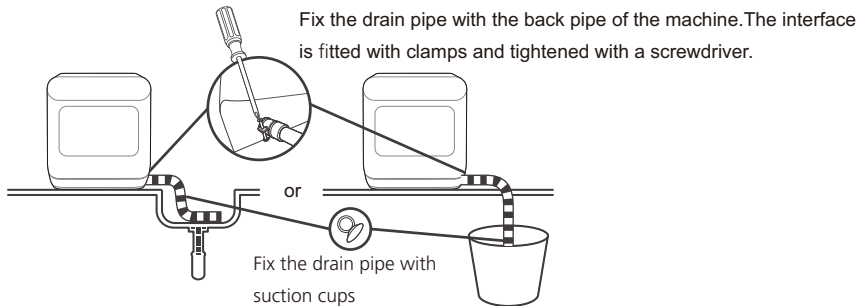
QUICK USER GUIDE

Please read the corresponding content on the instruction manual for detailed operating method.

Connected to power supplies

The power supply is 220-240V AC 50Hz
the specification of the socket is 10A 250V AC

The connection of the drain pipe: Put end of the drain into a sink or bucket.



Add water into the dishwasher's tank

Note: Before adding water , you need to press power
button to turn on the dishwasher

There are two ways to add water into the tank:

- 1 Connect inlet hose to the tap;
- 2 Open the cap and add water into the dishwasher's tank manually

There are two ways of prompting the tank that full of water

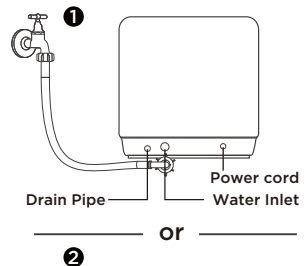
1. Before starting:

When the tank is full of water, the machine will beep fleetly for 3 seconds.

2. After starting :

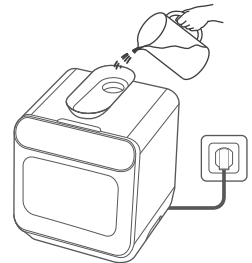
Water is not enough,  light is on;

Water is enough,  light will be off and the machine will beep fleetly for 3 seconds.



Remove the larger residue

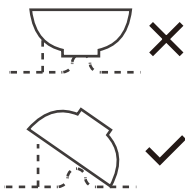
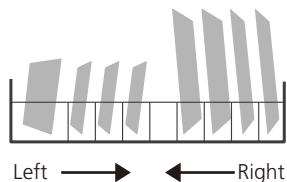
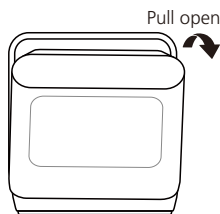
Please remove the large residue before placing.



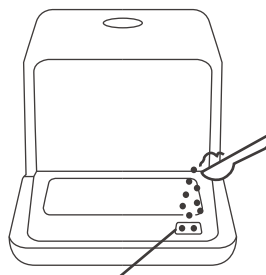
Open the door, placing the dishes and adding detergent

Placing order by size and from the two sides to the middle. All cutlery are suggested to be tilted to improve cleaning performance.

The arm will be blocked with the improper placement of the cutlery and cleaning effect may not be ideal.

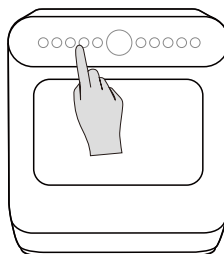
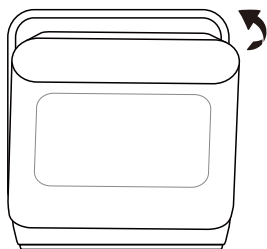


DO NOT place the dishwares in the upper direction or may affect the cleaning performance. Try to leave the dirty face towards the spray arm.



The place is for adding the detergent

Close the door, select the program and start the dishwasher



CONTENTS

Please carefully read this manual before using the dishwasher, it will help you use and maintain the dishwasher properly .

01	05	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
	10	GETTING TO KNOW YOUR APPLIANCE
02	10	Dishwasher features
	11	Control panel
	13	USING YOUR DISHWASHER
	13	Loading the salt into the softener
03	14	Adjusting Salt Consumption
	15	Loading the dishwasher baskets
	20	Adding the detergent
	22	PROGRAM SELECTION
	22	Wash Cycle Table
	23	Saving Energy
04	23	Starting A Program
	24	Change the programme
	24	Forget to add a dish?
	25	At the end of the Wash Cycle
	25	Forced drainage operation
	26	MAINTENANCE AND CLEANING
05	26	Filter system
	27	Caring for the Dishwasher
	29	How to keep your dishwasher in shape
	30	INSTALLATION INSTRUCTION
	30	Installation preparation
06	30	Positioning the Appliance
	30	About Power Connection
	31	Water Connection
	32	Connection of drain hoses
	33	TROUBLESHOOTING TIPS
07	33	Before calling for service
	36	Error codes
	37	Technical information

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.**
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. (For EN60335-1)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)

- Packaging material could be dangerous for children!
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is for indoor household use only.
To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and maintenance the appliance .Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Earthing Instructions

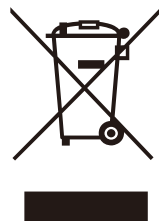
- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with an earthing conductor plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Extension sockets are forbidden.
- Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the outlet.
- Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that there are no detergent residues after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent.

- For unmarked plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance needs to be connected to the main water valve using new hose sets. Old sets should not be reused.
- To save energy, in stand by mode, the appliance will switch off automatically after 15 minutes without any user interaction.
- The maximum number of place settings to be washed is 3.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

• Disposal

- For disposing of package and the appliance please go to a recycling centre. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- **DISPOSAL:** Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

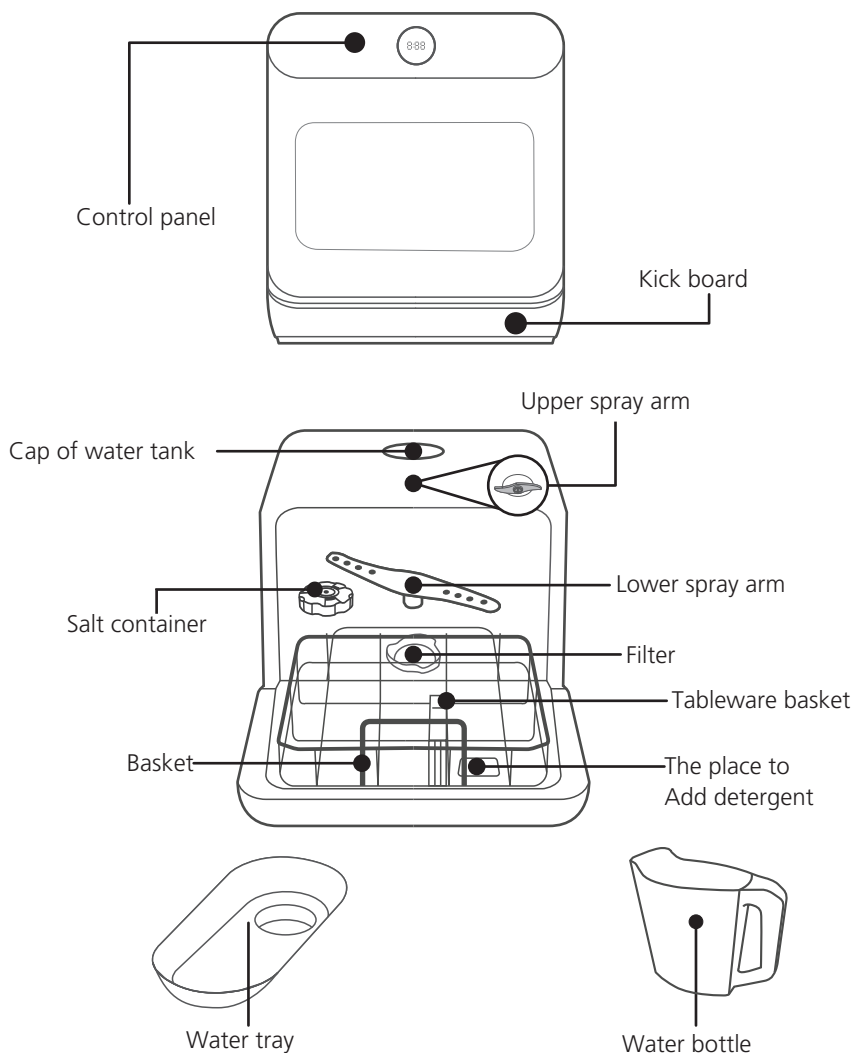


GETTING TO KNOW YOUR APPLIANCE

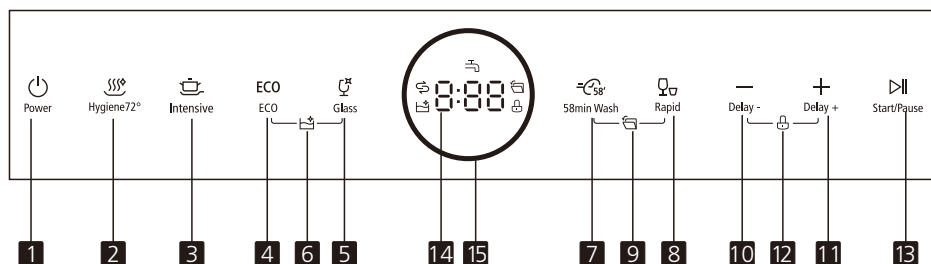
IMPORTANT:

Before using this dishwasher for the first time and to get the best performance, read these instructions.

• Dishwasher features



Control panel



Buttons

1 Power	Press this button to power on or power off your dishwasher.
2 Hygiene 72°	Use to sanitize your dishes and glassware. Maintains the water temperature at 72°C.
3 Intensive	For the heaviest soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc. With dried-on food.
4 ECO	This is standard program, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware.
5 Glass	For lightly soiled crockery and glass.
6 Self Clean	Press and hold the ECO button+ Glass button for 3 seconds simultaneously to provides an effective cleaning of the dishwasher itself.
7 58min Wash	For normally soiled loads that need 58 min wash.
8 Rapid	A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.
9 Auto open	After washing, the door will open automatically to achieve better drying effect. Press and hold the 58min Wash and Rapid buttons for 3seconds to open or cancel this function.The dishwasher door must not be blocked when set to open automatically. This can disrupt door lock functionality.
10 Delay -	Press this button to reduce the delayed hours for washing.One press on this button reduce the delay of the start of washing by one hour.

• Control panel

11 Delay +	Press this button to set the delayed hours for washing. You can delay the start of washing up to 24 hours. One press on this button delays the start of washing by one hour.
12 Child lock	This function allows you to lock the buttons on the control panel, so children cannot accidentally start the dishwasher by pressing the buttons on the panel. Only the Power button remains active. To lock or unlock the buttons on the control panel, press and hold the Delay - and Delay + buttons for 3 seconds simultaneously.
13 Start/Pause	After completing program and function selection or delay time setting, press this button to start or pause. When the washing program is running, after the program is suspended by opening the door, press any button to cancel the current program and function.
14 Screen	 Digital Display To show the remaining time and delay time, functions, error codes etc.  Water Faucet If the “” indicator is lit, it means the water faucet closed.  Salt If the “” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.  Auto open If the “” indicator is lit, it means the Auto open is selected.  Child lock If the “” indicator is lit, it means the child lock is on.  Self Clean If the “” indicator is lit, it means the self-clean program is running.
15 Light ring	The color of the ring will turn red if the water temperature is over 59 °C.

USING YOUR DISHWASHER

⚠ NOTE

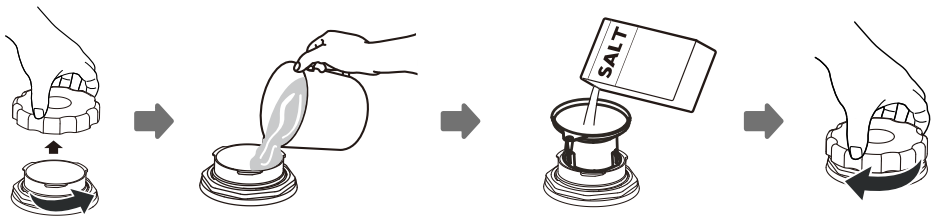
If your model have no water softener, you may skip this section.

• Loading the salt into the softener

Always use salt intended for use with dishwasher. The salt container is located beneath the basket and should be filled as follows:

⚠ WARNING

- Only use salt specifically designed for dishwashers use!
Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.
- Only fill with salt before running a cycle.
This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.



- A. Remove the basket and then unscrew and remove the cap from the salt container
- B. Before first wash, add 1lt. of water in the salt container of your machine.
- C. Place the end of the funnel (if supplied) into the hole and introduce about, 0.13kg of salt. It is normal for a small amount of water to come out of the salt container
- D. After filling the container, screw the cap tightly back clockwise.

- E. Usually, the salt warning light will be cease to be illuminated within 2-6 days after the salt container has been filled with salt.
- F. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing programme should be started (Suggest choose rapid program). Otherwise filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. It is out of warranty.

NOTE

- The salt container must only be refilled when the salt warning light in the control panel comes on. Depending on how fully the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled. If there is no salt warning light in the control panel (For some Models), you can judge when to load the salt into the softener by the cycles that the dishwasher had run.
- If there are spills of the salt, a soak or a rapid program should be run to remove the excess salt.

• **Adjusting Salt Consumption**

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

Step 1: Enter the status of salt adjustment

Close the door, within 60 seconds after power on, press **Rapid** button and hold for 5 seconds, the machine will enter setting mode.

Step 2: select a certain level of salt consumption

Press the **Rapid** button to select the proper set according to your local environment, the sets will change in the following sequence:

H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3.

Step 3: Exit the status of salt adjustment

Without any operation in five seconds, the machine will exit from set mode, the machine is into standby status.

There are 6 levels of salt consumption in all. It is recommended to select the level according to below table:

WATER HARDNESS				Water softner level	Regeneration occurs every X program sequence 1)	Salt consumption (gram/cycle)
German °dH	French °fH	British °Clarke	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	No regeneration	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	10	4
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	5	8
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	3	13
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	2	20
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	1	40

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

1) German degree of measurement for the water hardness

2) millimol, international unit for water hardness

3) factory setting

Contact your local water board for information on the hardness of your water supply.

• Loading the dishwasher baskets

Recommendation

- Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
- Use a mild detergent that is described as 'kind to dishes'. If necessary, seek further information from detergent manufacturers.
- For particular items, select a program with as low temperature as possible.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

Suitability of use in the dishwasher

Not suitable for use:

- Cutlery with wooden, horn, china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or copper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden items
- Items made from synthetic fibres

Limited suitability:

- Some glasses can become dull after a large number of washes.
- Silver and aluminium have a tendency to discolour during washing.
- Glazed patterns may fade if washed frequently.

Attention before or after loading the dishwasher baskets

(For the best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)

Scrape off any large food particles. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water. Place objects in the dishwasher in following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are face downwards.
- Curved items, or those with recesses, should be loaded at aslant so that water can run off.
- All utensils are stacked securely and can not tip over.
- All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.

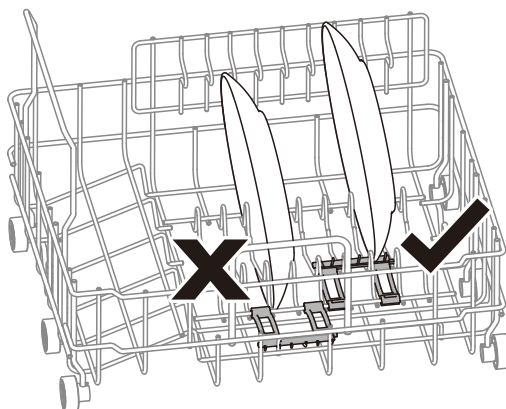
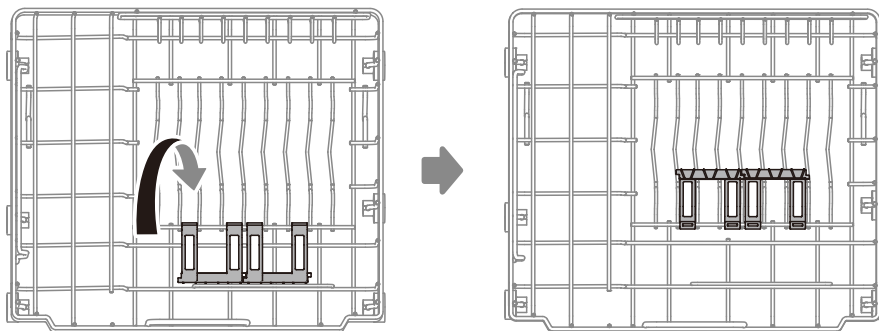
⚠ NOTE

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. with the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage to glasses, they must not be touched.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and/or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable energy consumption.

Use of the dishware support

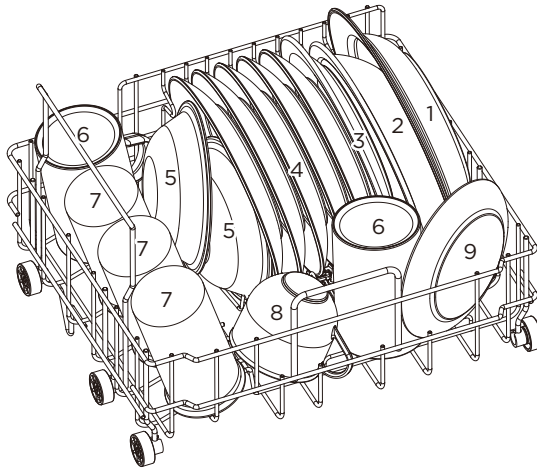
Small-size dishware will drop through the basket and block the rotation of spray arm. Flip the dishware support inward to support the small-size dishware.



• Loading the basket according to EN60436

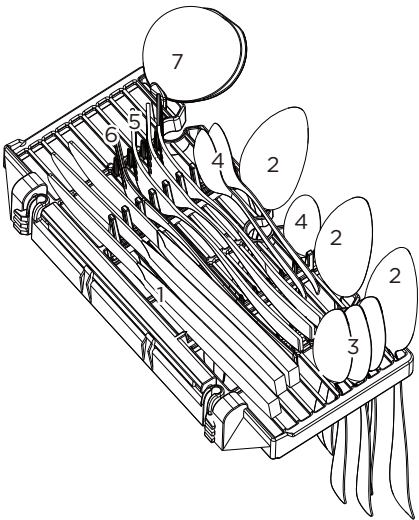
Loading basket

Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water.



Number	Item
1	Soup Plate
2	Medium Bowl
3	Melamine dessert plate
4	Dessert plate
5	Dessert bowl
6	Mug
7	Glass
8	Cup
9	Saucer

Loading the cutlery basket



Number	Item
1	Knife
2	Soup spoon
3	Tea spoon
4	Dessert spoon
5	Fork
6	Serving fork
7	Gravy ladle

For personal safety and a top quality clean, make sure place the silverware in the basket as follows:

- They do not nest together.
- Place silverware with handles-down.
- But place knives and other potentially dangerous utensils handles-up.

• Adding the detergent

⚠ WARNING

- Only use detergent specifically for dishwashers.

Never use any other detergents. This will damage the appliance.

-  Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

Concentrated Detergent

Based on their chemical composition, detergents can be split in two basic types:

- Conventional, alkaline detergents with caustic components.
- Low alkaline concentrated detergents with natural enzymes.

The use of Normal washing program in combination with concentrated detergent reduces pollution and is good for your dishes.

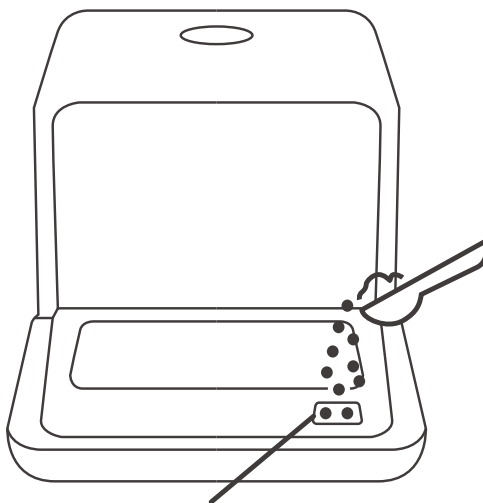
Detergent Tablets

Detergent tablets of different brands dissolve at different speeds. For this reason some detergent tablets cannot dissolve and develop their full cleaning power during short programs. Therefore please use long programs when using detergent tablets, to ensure the complete removal of detergent residuals.

Detergent

The detergent must be refilled before the start of each wash cycle following the instructions provided in the Wash Cycle Table. Your dishwasher uses less detergent than conventional dishwasher. Generally, only one tablespoon of detergent is needed for a normal wash load. More heavily soiled items need more detergent. Always add the detergent just before starting the dishwasher, otherwise it could get damp and will not dissolve properly.

Adding detergent



The palce to add the detergent

PROGRAM SELECTION

Wash Cycle Table

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs. **Consumption values and program duration are only indicative except for the ECO program.**

(●) indicates that the program uses rinse aid in the last rinse.

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main Wash	Time (min)	Energy (kWh)	Water (L)
 Hygiene 72°	Wash (70 °C) Rinse Rinse (72 °C) Drying	11 g	115	0.590	6.0L
 Intensive	Wash (62 °C) Rinse Rinse (70 °C) Drying	11 g	160	0.580	6.0L
ECO (*EN60436)	Wash (55 °C) Rinse Rinse (60 °C) Drying	11 g	160	0.359	6.0L
 Glass	Wash(50 °C) Rinse Rinse(65 °C) Drying	11 g	85	0.380	6.0L
 Self-clean	Wash (60 °C) Rinse Rinse (70 °C) Drying	11 g	65	0.430	6.0L
 58min Wash	Wash(55 °C) Rinse Rinse(65 °C) Drying	11 g	58	0.390	6.0L
 Rapid	Wash (50 °C) Rinse Rinse (60 °C)	11 g	29	0.290	6.0L

NOTE

ECO

(*EN60436)

- 1.The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware,that for this use,it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption,and it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.
- 2.This program involves manually opening the door and adding 3 of rinse within a countdown time of 64-67 minutes.(the ECO indicator light flashes at 5Hz to prompt the user to add rinse aid.
If the door is opened and closed, reaches the required temperature 58 °C, or after 3 minutes, the ECO indicator light will return to a steady on state.If the door is opened and closed within these 3 minutes, it is considered that rinse aid has been added,and the washing and heating (without rinse aid) step will not be executed.Otherwise,the washing and heating (without rinse aid) step will be executed.

Saving Energy

1. Pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the instructions.

Starting A Program

Starting a wash cycle...

Draw out the basket(see the section entitled "Loading the Dishwasher").

Pour in the detergent (see the section "Fill the detergent").

Insert the plug into the socket. The power supply is 220-240V AC 50Hz, the specification of the socket is 10A 250V AC.

Press the power button to turn on the appliance,

Connect the inlet hose to the tap, make sure that the water supply is turned on to full pressure, or add water to the tank manually.

select a suitable program according to the "Wash cycle table" ;

If a program is selected, the corresponding light will be lit. Then press the Start/Pause button, the dishwasher begins to start.

NOTE

When you press the Start/Reset button to pause during washing, the dishwasher will beep every minute unless you press the Start/Reset button to start.

Change the programme

Premise: You can modify the washing program, if the dishwasher just worked for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released, and the appliance may have already drained the wash water in this case, the cycle must be restarted.

Press Start/Pause Button to pause the machine when the door is closed, Press any Program Button for more than 3 seconds the machine will be in stand-by state, then you can change the program to the desired cycle setting (see the section entitled "Starting a wash program").

The Display window shows the state of the dishwasher:

- a) Display window shows "--:--" -----> stand by;
- b) Display window shows "H:MM" and not blinking -----> pause;
- c) Display window shows "H:MM" and blinking -----> run;
- d) Display window shows "END" -----> end.

NOTE

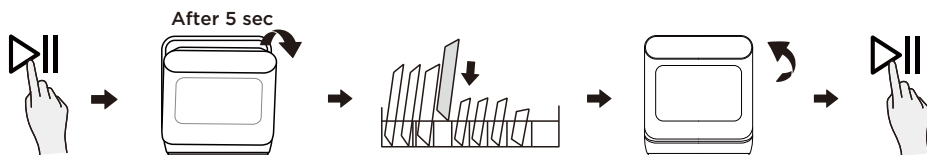
If you open the door during washing, the machine will pause. When you and press the Start/Pause Button, the machine will keep on working after 10 seconds.

If your model has broken remember function, the machine will go on to finish the selected program after the power cut.

Forget to add a dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Press the Start/Pause button to pause the washing.
2. After the spray arms stopped working, you can open the door completely.
3. Add forgotten dishes.
4. Close the door.
- 5 Press the Start/Pause button, the dishwasher will run .



⚠ WARNING

It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

• At the end of the Wash Cycle

When the working cycle has finished, the buzzer of dishwasher will sound 8 seconds, then stop. Turn off the appliance using the ON/OFF button, shut off the water supply and open the door of the dishwasher. Wait a few minutes before unloading the dishwasher to avoid scald, the dishes and utensils are still hot and more susceptible to breakage. They will also dry better.

• Switch Off the Dishwasher

1. Switch off the dishwasher by pressing the ON/OFF button.
2. Turn off the water tap.

• Open the door carefully

Hot dishes are sensitive to knocks. The dishes should be allowed to cool down around 15 minutes before removing from the appliance.

Open the dishwasher's door, leave it open and wait a few minutes before removing the dishes. In this way they will be cooler and the drying will be improved.

• Unloading the dishwasher

It is normal that the dishwasher is wet inside.

⚠ WARNING

It is dangerous to open the door when washing, because the hot water may scald you.

• Forced drainage operation

In standby mode, you can press and hold "Hygiene" button + "Rapid" button for 3 seconds simultaneously to drain the water tank.

MAINTENANCE AND CLEANING

Filter system

⚠ WARNING

- **Never use the dishwasher without filters!**
- **Make sure the filter is properly assembled.**

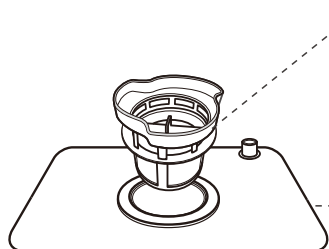
The performance may be affected and dishes and utensils could become damaged.

The filter efficiently removes food particles from the wash water , allowing it to be recycled during the cycle.

For best performance and results, the filter assembly must be cleaned regularly.

For this reason, it is a good idea to remove the larger food particles trapping in the filter after each wash cycle by rinsing the filter and cup under running water.

To remove the filter assembly, rotate the filter handle anticlockwise and then pull the handle in the upward direction.



• B. Fine filter

This filter holds soil and food residues in the sump area and prevents it from being deposited on the dishes during wash cycle.

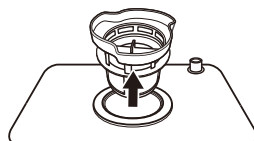
• A. Main filter

Food and soil particles trapped in this filter are pulverized by a special jet on the lower spray arm and washed down to drain.

Step 1: Contrarotate the filter assembly, then lift it all up.



Step 2: Lift fine filter up from main filter.



NOTE

If do it from step1 to step 2, the filter system will be removed; while if do it from Step 2 to Step 1, the filter system will be installed.

The entire filter assembly should be cleaned once a week.

- Inspect the filters for blocking after every time the dishwasher has been used.
- By unscrewing the coarse filter, you can remove the filter system. Remove any food remnants and clean the filters under running water.

WARNING

When cleaning the filters, don't knock on them. Otherwise, the filters could be contorted and the performance of dishwasher could be decreased.

• **Caring for the Dishwasher**

The control panel can be cleaned by using a lightly dampened cloth. After cleaning, make sure to dry it thoroughly. For the exterior use a good appliance polish wax. Never use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on any part of the dishwasher.

Cleaning The Door

To clean the edge around the door, you should use only a soft warm, damp cloth. To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.

WARNING

- Never use a spray cleaner to clean the door panel as it may damage the door lock and electrical components.

Protect against freezing

please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Each time after washing cycles, please operate as follows.

1. Cut off electrical power to the dishwasher .
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain water from the inlet pipe and water valve (Use a pan to catch the water).
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

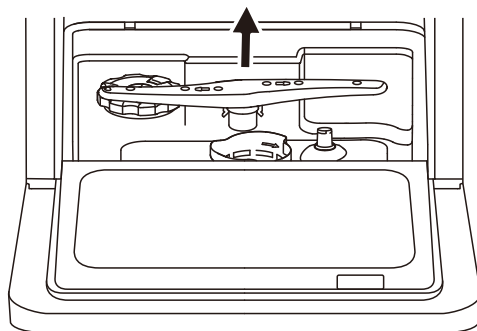
⚠ NOTE

If your dishwasher cannot work because of the ice, please contact authorised service person.

Cleaning the spray arms

The spray arms can be easily removed for periodic cleaning of the nozzles to prevent possible clogging. Wash them under running water and carefully replace them in their seats, checking that their rotary movement is in no way impeded.

Grasp the middle of the spray arm, pull it upwards to remove it. Wash the arms under a jet of running water and replace it carefully to its seat. After reassembly, check that the spray arms rotate freely. Otherwise, check that they have been installed correctly.



• **How to keep your dishwasher in shape**

After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open so that moisture and odours are not trapped inside.

Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

No solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

When not in use for a long time

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, leave the door of the appliance open. This will help the door seals to last longer and prevent odours from forming within the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

INSTALLATION INSTRUCTION

WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power before installing dishwasher.

Failure to do so could result in death or electrical shock.

Attention

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

• **Installation preparation**

The installation position of dishwasher should be near the existing water inlet tap and drain outlet and power socket.

One side of the cabinet sink should be chosen to facilitate the connection of drain hoses of the dishwasher.

• **Positioning the Appliance**

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or wall. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned to the right or the left to facilitate proper installation.

• **About Power Connection**

WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

Electrical Requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10 amp, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

Electrical Connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

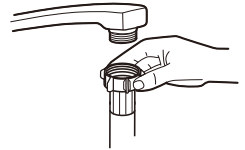
▲ Ensure that proper earthing exists before use

Water Connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.

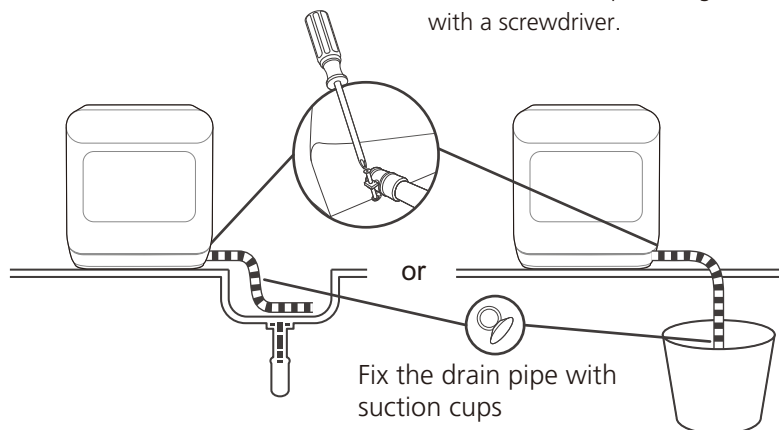
If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear and free of impurities. If this precaution is not taken, there is a risk that the water inlet can get blocked and damage the appliance.

Please Note: If the supplied hose does not fit your tap, please contact your local plumbing supply center where adapters are available for purchase.



• Connection of drain hoses

Fix the drain pipe with the back pipe of the machine. The interface is fitted with clamps and tightened with a screwdriver.



The connection of the drain pipe: Put end of the drain into a sink or bucket.

How to Drain Excess Water From Hoses

If the sink is more than 1000 mm higher than the floor, the excess water in hoses cannot be drained directly into the sink. It will be necessary to drain excess water from hoses into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

Water Outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

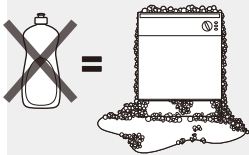
Extension Hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must be no longer than 4 metres, otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

TROUBLESHOOTING TIPS

• Before calling for service

Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or the circuit break tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Error code:E1; Water pressure is low	Check that the water supply is connected properly andthe water is turned on.
	Door of dishwasher not properly closed.	Make sure to close the door properly and latch it.
Water not pumped form dishwasher	Twisted or trapped drain hose.	Check the drain hose.
	Filter clogged.	Check coarse the filter.
	Kitchen sink clogged.	Check the kitchen sink to make sure it is draining well.If the problem is the kitchen sink that is not draining, you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.
Suds in the tub	Wrong detergent. 	Use only the dedicated dishwasher detergent to avoid suds. If suds exist in the washer. Open the door for 20-30 minutes to allow the foam to evaporate. If the foam still exists in the liner. Add 1.5L of water to the liner, close the dishwasher door and run a forced drain to drain it with the water. Repeat above operation until the foam is cleared.

Problem	Possible Causes	What To Do
Stained tub interior	Detergent with colourant may have been used.	Make sure that the detergent has no colourant.
White film on inside surface	Hard water minerals.	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent otherwise, it may cause foaming or suds.
There are rust stains on cutlery	The affected items resistant.	Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher
	A programme was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle.	Always run a wash programme without any crockery after adding salt.
	The lid of the softer is loose.	Check the softener lid is secure.
Knocking noise in the dishwasher	A spray arm is knocking against an item in a basket	Interrupt the programme and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the dishwasher	Items of crockery are loose in the dishwasher.	Interrupt the programme and rearrange the items of crockery.
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See notes in "Loading & unloading your dishwasher"
	The programme was not powerful enough.	Select a more intensive programme.

Problem	Possible Causes	What To Do
The dishes are not clean.	Not enough detergent was dispensed.	Use more detergent, or change your detergent.
	Items are blocking the movement of the spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely .
	The filter combination is not clean or is not correctly fitted in the base of washcabinet. This may cause the spray arm jets to get blocked.	Clean and/or fit the filter correctly Clean the spray arm jets.
Cloudiness on glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.
White spots appear on dishes and glasses.	Hard water area can cause limescale deposits.	Add more detergent.
Black or grey marks on dishes	Aluminium utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
The dishes are not drying	Improper loading	Load the dishwasher as suggested in the directions.
	Dishes are removed too soon	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can come out. Take out the dishes until the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent the dropping water from the upper basket.

Problem	Possible Causes	What To Do
The dishes are not drying	Wrong program has been selected.	With a short programme, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a programme with a long washing time.
	Use of cutlery with a low-quality coating.	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

• Error codes

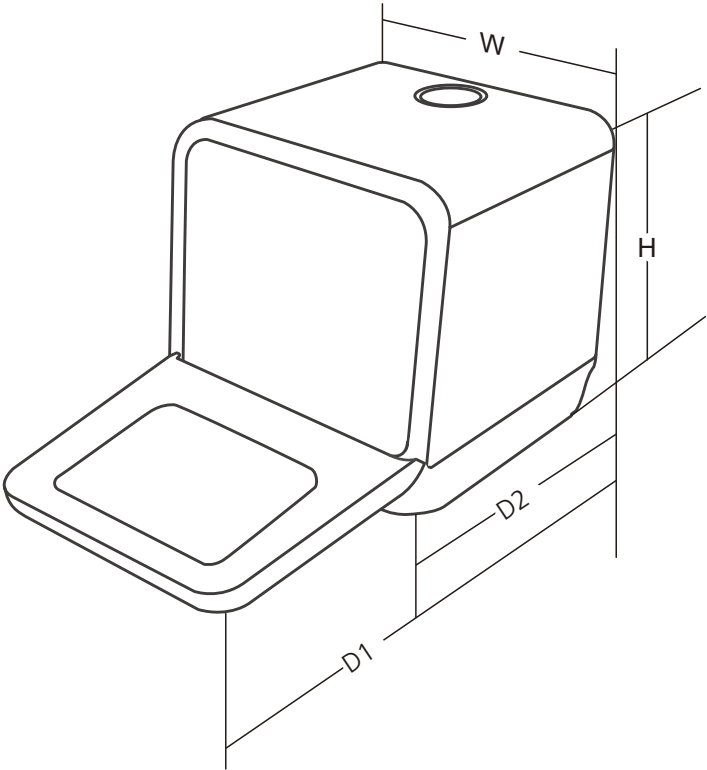
If there is a malfunction the dishwasher will display an error code. The following table shows possible error codes and their causes.

Codes	Meanings	Possible Causes
E1	Longer inlet time.	A flow meter, drain valve, or pump failure, it should be repaired by a qualified worker.
E3	Not reaching required temperature	Heating tube or thermistor anomaly, it should be repaired by a qualified worker.
E4	Overflow.	Some element of dishwasher leaks.
E8	Communication anomaly	It should be repaired by a qualified worker.

⚠ WARNING

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- If there is an error code that cannot be solved, please request professional assistance.

• **Technical information**



Height(H)	465mm
Width(W)	420mm
Depth(D1)	435 mm (with the door closed)
Depth(D2)	780 mm (with the door opened 90°)

Product information sheet (EN60436)

Supplier's name or trade mark: COMFEE'

Supplier's address (b): Midea Italia S.r.l. a socio unico
viale Luigi Bodio 29/37
20158 Milano, Italia

Model identifier: CDWMP305W-IT

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (a) (ps)	3	Dimensions in cm	Height	47
			Width	42
			Depth	44
EEI (a)	55,9	Energy efficiency class (a)	D (c)	
Cleaning performance index (a)	1,125	Drying performance index (a)	0,865	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,359	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	6,0	
Program duration (a) (h:min)	2:40	Type	Desktop	
Airborne acoustical noise emissions (a) (dB(A) re 1 pW)	58	Airborne acoustical noise emission class (a)	D (c)	
Off-mode (W)	N/A	Standby mode (W)	0,49	
Delay start (W) (if applicable)	1,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (b): 24 months

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 (1) (b) is found: <https://www.midea.com/it/>

(a) for the eco program.

(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

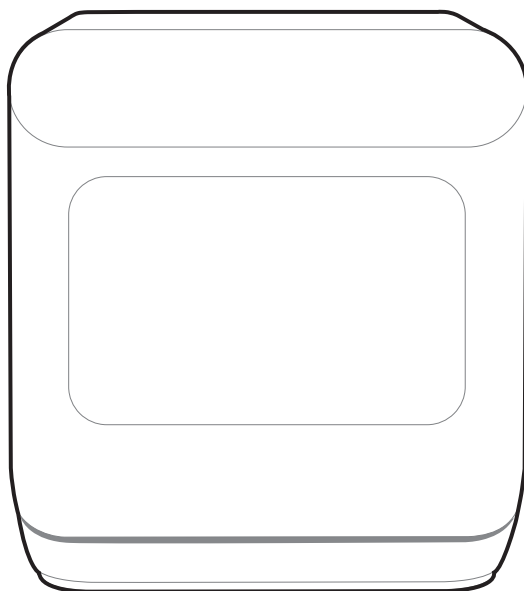
(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

(1) Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 laying down eco design requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and repealing Commission Regulation (EU) No 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).

LAVE- VAISSELLE

Manuel d'instructions

CDWMP305W-IT



comfee'

Veuillez lire attentivement ce manuel avant
d'utiliser le lave-vaisselle
Conservez ce manuel pour référence
ultérieure.

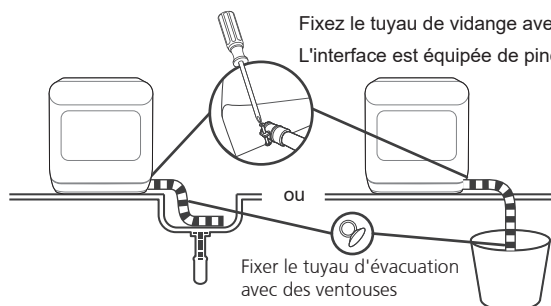
GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Veuillez lire le contenu correspondant dans le manuel d'instructions pour une méthode de fonctionnement détaillée.

Connecter aux alimentations électriques

L'alimentation électrique est de 220-240 V CA 50 Hz, la spécification de la prise est 10 A 250 V CA.

Le raccordement du tuyau d'évacuation : Placez l'extrémité du drain dans un évier ou un seau.



Ajouter de l'eau dans le réservoir du lave-vaisselle

Note : Avant d'ajouter de l'eau, vous devez appuyer sur le bouton d'alimentation pour allumer le lave-vaisselle.

Il existe deux façons d'ajouter de l'eau dans le réservoir :

- 1 Raccorder le tuyau d'arrivée au robinet ;
- 2 Ouvrez le bouchon et ajoutez de l'eau dans le réservoir du lave-vaisselle manuellement

Il existe deux manières d'indiquer que le réservoir est plein d'eau

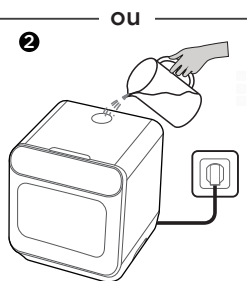
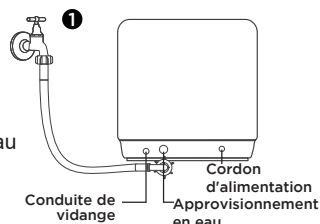
1. Avant de commencer :

Lorsque le réservoir est plein d'eau, la machine émet un bip rapide pendant 3 secondes.

2. Après le démarrage :

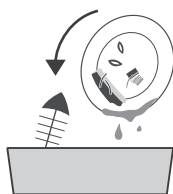
S'il n'y a pas assez d'eau,  le voyant est allumé ;

S'il y a assez d'eau,  le voyant s'éteint et la machine émet un bip rapide pendant 3 secondes.



Enlever les plus gros résidus

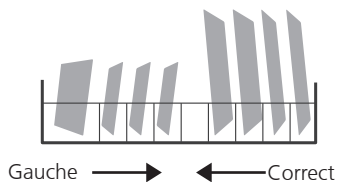
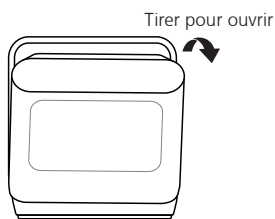
Veuillez retirer les gros résidus avant de les placer.



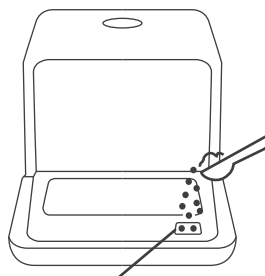
Ouvrir la porte, placer la vaisselle et ajouter du détergent

Passer l'ordre par taille et des deux côtés jusqu'au milieu. Il est recommandé d'incliner tous les couverts pour améliorer les performances de nettoyage.

Le bras sera bloqué par un mauvais placement des couverts et l'effet de nettoyage pourrait ne pas être idéal.

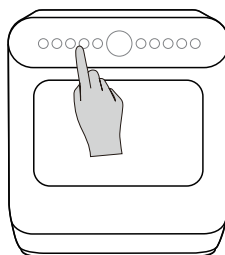
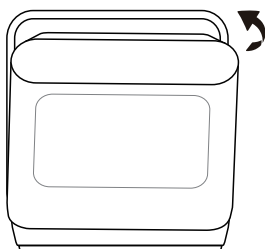


NE PAS placer la vaisselle dans le sens supérieur, car cela pourrait affecter les performances de nettoyage. Essayez de laisser la face sale vers le bras gicleur.



L'endroit est destiné à ajouter le détergent

Fermer la porte, sélectionner le programme et démarrer le lave-vaisselle



SOMMAIRE

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le lave-vaisselle, il vous aidera à utiliser et à entretenir correctement le lave-vaisselle.

01	05	CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
02	10	APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE APPAREIL
	10	Caractéristiques du lave-vaisselle
	11	Panneau de commande
03	13	UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE
	13	Chargement du sel dans l'adoucisseur
	14	Ajuster la Consommation de Sel
	15	Chargement des paniers du lave-vaisselle
	20	Ajout du détergent
04	22	SÉLECTION DE PROGRAMMES
	22	Tableau des cycles de lavage
	23	Économie d'énergie
	23	Démarrage d'un programme
	24	Changer le programme
	24	Vous avez oublié d'ajouter un plat ?
	25	À la fin du cycle de lavage
05	25	Opération de drainage forcé
	26	ENTRETIEN ET NETTOYAGE
	26	Système de filtration
	27	Entretien du Lave-vaisselle
06	29	Comment garder votre lave-vaisselle en forme
	30	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
	30	Préparation de l'installation
07	30	Positionner l'Appareil
	30	À propos de la connexion d'alimentation
	31	Connexions d'eau
	32	Raccordement des tuyaux de vidange
07	33	CONSEILS DE DÉPANNAGE
	33	Avant d'appeler le service
	36	Codes d'erreur
	37	INFORMATION TECHNIQUE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivez les précautions énumérées ci-dessous :

- L'installation et la réparation ne peuvent être effectuées que par un technicien qualifié
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - espaces cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - maisons de ferme ;
 - par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - environnements de type chambres d'hôtes.
- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et aient compris les dangers encourus.** Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. (Pour EN60335-1)
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. (Pour IEC60335-1)

- Le matériau d'emballage peut être dangereux pour les enfants !
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique intérieur uniquement.
Pour éviter tout risque de choc électrique, n'immergez pas l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage et à l'entretien. Utilisez un chiffon doux imbibé de savon doux, puis utilisez un chiffon sec pour l'essuyer à nouveau.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le centre de service agréé ou un personnel qualifié similaire afin d'éviter tout danger.

Instructions de mise à la terre

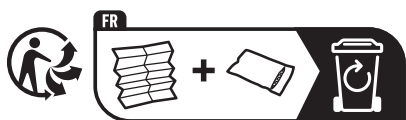
- Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'une fiche avec conducteur de terre.
- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Les prises multiprises sont interdites.
- Une connexion incorrecte du conducteur de terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique.
- Vérifier avec un électricien ou un personnel de service qualifié si vous avez des doutes quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

- Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil si elle ne correspond pas à la prise.
- Faites installer une prise électrique appropriée par un électricien qualifié.
- Ne vous appuyez pas, ne vous asseyez pas, ne montez pas sur la porte ou le panier du lave-vaisselle.
- N'utilisez pas votre lave-vaisselle sauf si tous les panneaux de protection sont correctement en place.
- Ouvrez la porte très prudemment si le lave-vaisselle est en fonctionnement, il existe un risque de projection d'eau.
- Ne placez pas d'objets lourds et ne vous tenez pas debout sur la porte lorsqu'elle est ouverte. L'appareil pourrait basculer vers l'avant.
- Lors du chargement des articles à laver :
 - 1) Placez les articles pointus de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint d'étanchéité de la porte ;
 - 2) Attention : Les couteaux et autres ustensiles avec des bouts pointus doivent être chargés dans le panier avec leurs lames pointant vers le bas ou placés en position horizontale.
- Certains détergents pour lave-vaisselle ont une forte teneur alcaline. Ils peuvent être extrêmement nocifs en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et ne laissez pas les enfants s'approcher du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de résidus de détergent après la fin du cycle de lavage.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention lavable au lave-vaisselle ou l'équivalent.

- Pour les articles en plastique non marqués, consultez les recommandations du fabricant.
- Utilisez uniquement des détergents et des agents de rinçage recommandés pour une utilisation dans un lave-vaisselle automatique.
- N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de détergent pour le lavage des mains dans votre lave-vaisselle.
- La porte ne doit pas être laissée ouverte, car cela pourrait augmenter le risque de trébuchement.
- Lors de l'installation, le cordon d'alimentation ne doit pas être plié ou aplati de manière excessive ou dangereuse.
- Ne modifiez pas les commandes.
- L'appareil doit être raccordé au robinet d'eau principal à l'aide de nouveaux tuyaux. Les anciens ensembles ne doivent pas être réutilisés.
- Pour économiser de l'énergie, en mode veille, l'appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes sans aucune interaction de l'utilisateur.
- Le nombre maximum de couverts à laver est de 3.
- La pression d'entrée d'eau maximale autorisée est de 1,0 MPa.
- La pression d'entrée d'eau minimale autorisée est de 0,04 MPa.

Élimination

- Pour éliminer l'emballage et l'appareil usagé, veuillez vous rendre dans un centre de recyclage. Coupez donc le câble d'alimentation et rendez le dispositif de fermeture de porte inutilisable.
- Les emballages en carton sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être jetés dans la collecte des vieux papiers pour être recyclés.
- En veillant à ce que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une gestion inappropriée des déchets de ce produit.
- Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie et votre service d'élimination des déchets ménagers.
- **ÉLIMINATION** : Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. La collecte de ces déchets séparément en vue d'un traitement spécial est nécessaire.



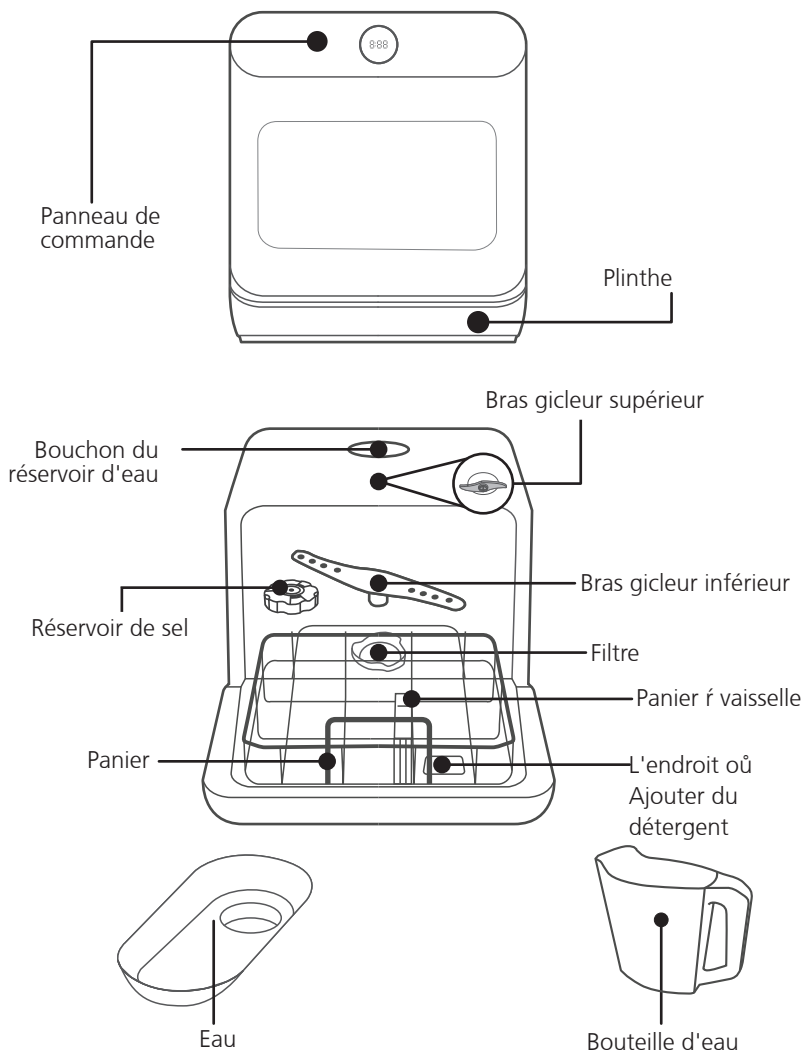
Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE APPAREIL

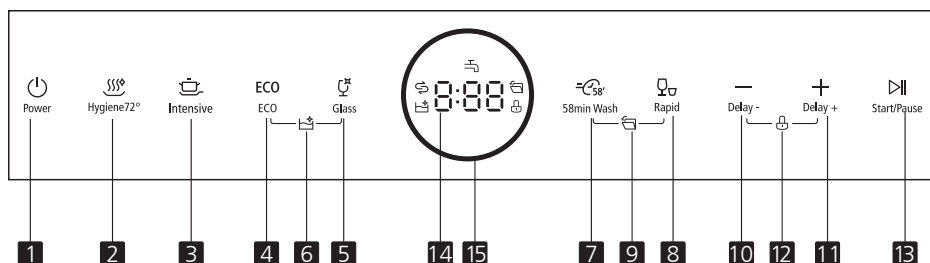
IMPORTANT :

Avant d'utiliser ce lave-vaisselle pour la première fois et pour obtenir des performances optimales, lisez ces instructions.

• Caractéristiques du lave-vaisselle



• Panneau de commande



Boutons

1 Alimentation	Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre votre lave-vaisselle.
2 Hygiène 72°	Utilisez-le pour désinfecter votre vaisselle et vos verres. Maintient la température de l'eau à 72°C
3 Intensif	Pour la vaisselle très sale et les casseroles, poêles, plats, etc. normalement sales. Avec des aliments séchés.
4 ÉCO	Il s'agit d'un programme standard, il convient au nettoyage de la vaisselle normalement sale et c'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour ce type de vaisselle.
5 Verre	Pour la vaisselle et les verres légèrement sales.
6 Nettoyage Automatique	Appuyez simultanément sur le bouton ÉCO + bouton Verre pendant 3 secondes pour assurer un nettoyage efficace du lave-vaisselle lui-même.
7 Lavage de 58 min	Pour les charges normalement sales qui nécessitent un lavage de 58 min.
8 Rapide	Un lavage plus court pour les charges légèrement sales qui n'ont pas besoin de séchage.
9 Ouverture Auto	Après le lavage, la porte s'ouvrira automatiquement pour obtenir un meilleur effet de séchage. Appuyez sur les boutons Lavage 58 min et Rapide et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes pour ouvrir ou annuler cette fonction. La porte du lave-vaisselle ne doit pas être bloquée lorsqu'elle est réglée pour s'ouvrir automatiquement. Cela peut perturber le fonctionnement du verrouillage de la porte.
10 Départ différé -	Appuyez sur ce bouton pour réduire les heures de retard pour le lavage. Une pression sur ce bouton réduit le retard du début du lavage d'une heure.

• Panneau de commande

11 Départ différé +	Appuyez sur ce bouton pour régler les heures de retard pour le lavage. Vous pouvez retarder le début du lavage jusqu'à 24 heures. Une pression sur ce bouton retarde le départ du lavage d'une heure.
12 Verrouillage enfant	Cette fonction vous permet de verrouiller les boutons du panneau de commande, afin que les enfants ne puissent pas démarrer accidentellement le lave-vaisselle en appuyant sur les boutons du panneau. Seul le bouton Alimentation reste actif. Pour verrouiller ou déverrouiller les boutons du panneau de commande, appuyez simultanément sur les boutons Départ différé - et Départ différé + pendant 3 secondes.
13 Marche/ Arrêt	Après avoir terminé la sélection du programme et de la fonction ou le réglage du temps de retard, appuyez sur ce bouton pour démarrer ou arrêter. Lorsque le programme de lavage est en cours, après avoir suspendu le programme en ouvrant la porte, appuyez sur n'importe quel bouton pour annuler le programme et la fonction en cours.
14 Écran	8:88 Affichage numérique Pour afficher l'heure de rappel, le temps de retard, les fonctions, le code d'erreur, etc.  Robinet d'Eau Si le voyant «» est allumé, cela signifie que le robinet d'eau est fermé.  Sel Si le voyant «» est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle manque de sel et doit être rempli.  Ouverture Auto Si le voyant «» est allumé, cela signifie que l'ouverture Auto est sélectionnée.  Verrouillage enfant Si le voyant «» est allumé, cela signifie que le verrouillage enfant est fermé.  Nettoyage Automatique Si le voyant «» est allumé, cela signifie que le programme d'autonettoyage est en cours d'exécution.
15 Anneau lumineux	La couleur de l'anneau deviendra rouge si la température de l'eau est supérieure à 59 °C.

UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

⚠ NOTE

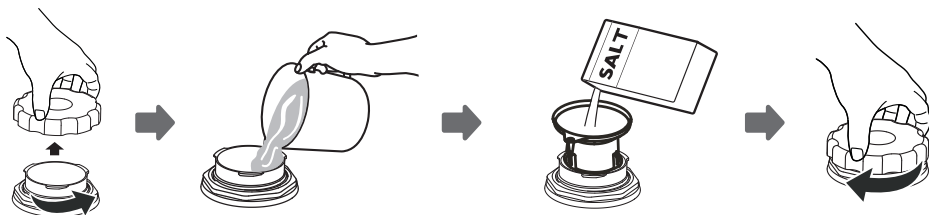
Si votre modèle ne dispose pas d'adoucisseur d'eau, vous pouvez ignorer cette section.

• Chargement du sel dans l'adoucisseur

Utilisez toujours du sel destiné au lave-vaisselle. Le réservoir de sel est situé sous le panier et doit être rempli comme suit :

⚠ DÉCLIN

- Utilisez uniquement du sel spécialement conçu pour le lave-vaisselle ! Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour le lave-vaisselle, en particulier le sel de table, endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel inadapté, le fabricant ne donne aucune garantie et n'est pas responsable des dommages causés.
- Remplissez de sel uniquement avant de lancer un cycle. Cela empêchera les grains de sel ou l'eau salée qui auraient pu s'écouler de rester au fond de la machine pendant un certain temps, ce qui pourrait provoquer la corrosion.



- Retirez le panier, puis dévissez et retirez le bouchon du réservoir à sel.
- Avant le premier lavage, ajoutez 1 litre d'eau dans le réservoir à sel de votre machine.
- Placez l'extrémité de l'entonnoir (si fourni) dans le trou et introduisez environ 0,13 kg de sel. Il est normal qu'une petite quantité d'eau sorte du réservoir de sel.
- Après avoir rempli le récipient, revissez fermement le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre.

- E. Généralement, le voyant d'avertissement de sel cesse de s'allumer dans les 2 à 6 jours suivant le remplissage du réservoir de sel.
- F. Immédiatement après avoir rempli le réservoir de sel, un programme de lavage doit être démarré (nous vous suggérons de choisir un programme rapide). Dans le cas contraire, le système de filtration, la pompe ou d'autres pièces importantes de la machine risquent d'être endommagés par l'eau salée. Il n'est plus sous garantie.

NOTE

- Le réservoir de sel ne doit être rempli que lorsque le voyant d'avertissement de sel s'allume sur le panneau de commande. En fonction du degré de dissolution du sel, le voyant d'avertissement de sel peut rester allumé même si le réservoir de sel est rempli.
S'il n'y a pas de voyant d'avertissement de sel sur le panneau de commande (pour certains modèles), vous pouvez estimer quand ajouter le sel dans l'adoucisseur en fonction des cycles exécutés par le lave-vaisselle.
- En cas de déversement de sel, un trempage ou un programme rapide doit être exécuté pour éliminer l'excès de sel.

• Ajuster la Consommation de Sel

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour ajuster votre consommation de sel.

Étape 1 : Entrez l'état de l'ajustement du sel

Fermez la porte, dans les 60 secondes suivant la mise sous tension, appuyez sur le bouton **Rapide** et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes, la machine entrera en mode de réglage.

Étape 2 : sélectionnez un certain niveau de consommation de sel

Appuyez à nouveau sur le bouton **Rapide** pour sélectionner le réglage approprié en fonction de votre environnement local. Le réglage changera dans la séquence suivante : H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3.

Étape 3 : Quittez l'état de réglage du sel

Sans aucune opération dans les cinq secondes, la machine quittera le mode de réglage et sera en état de veille.

Il existe au total 6 niveaux de consommation de sel. Il est recommandé de sélectionner le niveau selon le tableau ci-dessous :

DURETÉ DE L'EAU				Niveau d'adoucisseur d'eau	La régénération se produit à chaque séquence de programme X ¹⁾	Consommation de sel (gramme/cycle)
°dH allemand	Français °fH	Britannique °Clarke	Mmol/l			
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1	Pas de régénération	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2	10	4
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3	5	8
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4	3	13
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5	2	20
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	1	40

1° dH=1,25 °Clarke=1,78 °fH=0,178mmol/l

- 1) Degré allemand de mesure de la dureté de l'eau
- 2) millimol, unité internationale de dureté de l'eau
- 3) réglage d'usine

Contactez votre agence locale de l'eau pour obtenir des informations sur la dureté de votre eau.

● **Chargement des paniers du lave-vaisselle**

Recommandation

- Pensez à acheter des ustensiles identifiés comme allant au lave-vaisselle.
- Utilisez un détergent doux décrit comme « doux pour la vaisselle ». Si nécessaire, demandez des informations complémentaires aux fabricants de détergents.
- Pour des articles particuliers, sélectionnez un programme avec la température la plus basse possible.
- Pour éviter tout dommage, ne sortez pas les verres et les couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme.

Aptitude ř l'utilisation au lave-vaisselle

Ne convient pas ř l'utilisation :

- Couverts avec manches en bois, corne de porcelaine ou nacre
- Articles en plastique qui ne résistent pas ř la chaleur
- Couverts anciens avec des pićes collées qui ne résistent pas ř la température
- Couverts ou plats collés
- Articles en étain ou en cuivre
- Verre en cristal
- Articles en acier sujets ř la rouille
- Articles en bois
- Articles fabriqués ř partir de fibres synthétiques

Adéquation limitée :

- Certains verres peuvent devenir ternes aprćs un grand nombre de lavages.
- L'argent et l'aluminium ont tendance ř se décolorer lors du lavage.
- Les motifs émaillés peuvent s'estomper s'ils sont lavés fréquemment.

Attention avant ou aprćs le chargement des paniers du lave-vaisselle

(Pour une performance optimale du lave-vaisselle, suivez ces consignes de chargement. Les caractéristiques et l'apparence des paniers et des paniers ř couverts peuvent varier selon votre modćle.) Grattez les grosses particules de nourriture. Ramollir les restes d'aliments brûlés dans les poćles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle sous l'eau courante. Placez les objets dans le lave-vaisselle de la manière suivante :

- Les objets tels que les tasses, les verres, les casseroles/poćles, etc. sont orientés vers le bas.
- Les objets courbés ou comportant des évidements doivent ętre chargés de biais afin que l'eau puisse s'écouler.
- Tous les ustensiles sont empilés en toute sécurité et ne peuvent pas basculer.
- Tous les ustensiles sont placés de manière ř ce que les bras gicleurs puissent tourner librement pendant le lavage.

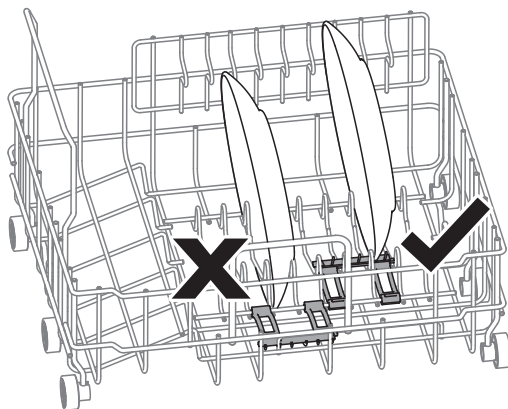
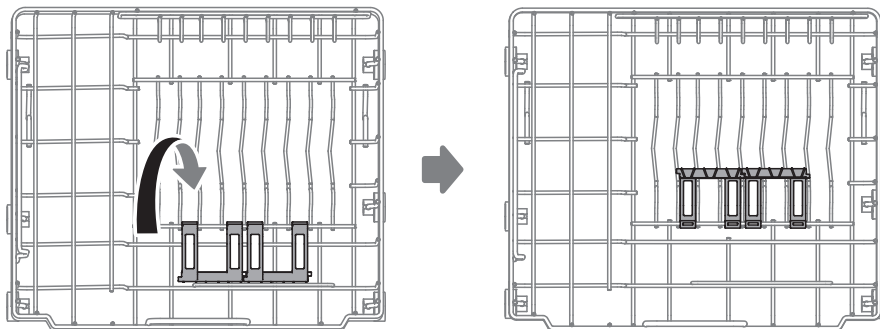
! NOTE

Les trćs petits articles ne doivent pas ętre lavés au lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber du panier.

- Chargez les objets creux tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. avec l'ouverture orientée vers le bas afin que l'eau ne puisse pas s'accumuler dans le récipient ou sur une base profonde.
- Les plats et les couverts ne doivent pas ętre empilés les uns dans les autres, ni se recouvrir.
- Pour éviter d'endommager les verres, il ne faut pas les toucher.
- Les couteaux ř lame longue stockés en position verticale constituent un danger potentiel !
- Les couverts longs et/ou tranchants tels que les couteaux ř découper doivent ętre placés horizontalement dans le panier supérieur.
- Veuillez ne pas surcharger votre lave-vaisselle. Ceci est important pour de bons résultats et pour une consommation énergétique raisonnable.

Utilisation du support vaisselle

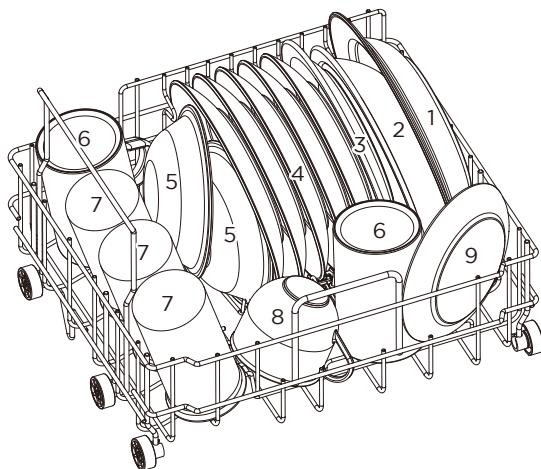
La vaisselle de petite taille tombera à travers le panier et bloquera la rotation du bras gicleur. Retournez le support de vaisselle vers l'intérieur pour soutenir la vaisselle de petite taille.



• CHARGEMENT DES PANIERS SELON EN60436

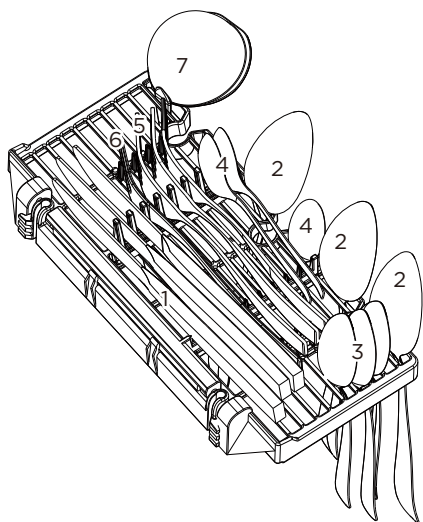
Chargement du panier

Disposez les plats et les ustensiles de cuisine de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés par les projections d'eau.



Nombre	Article
1	Assiette Creuse
2	Bol moyen
3	Assiette à dessert en mélamine
4	Assiette à dessert
5	Bol à dessert
6	Mug
7	Verre
8	Tasse
9	Soucoupe

Chargement du panier à couverts



Nombre	Article
1	Couteau
2	Cuillère à soupe
3	Cuillère à café
4	Cuillère à dessert
5	Fourche
6	Fourchette de service
7	Louche à sauce

Pour votre sécurité personnelle et un nettoyage de qualité supérieure, assurez-vous de placer les couverts dans le panier comme suit :

- Ils ne s'emboîtent pas.
- Placez les couverts avec les poignées vers le bas.
- Mais placez les couteaux et autres ustensiles potentiellement dangereux avec le manche vers le haut.

• Ajout du détergent

DÉCLIN

- Utilisez uniquement un détergent spécialement conçu pour lave-vaisselle.
N'utilisez jamais d'autres détergents.
Cela endommagerait l'appareil.
-  Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif !
Gardez le détergent pour lave-vaisselle hors de portée des enfants.

Détergent Concentré

En fonction de leur composition chimique, les détergents peuvent être divisés en deux types de base :

- Détergents alcalins conventionnels avec composants caustiques.
- Détergents concentrés faiblement alcalins avec enzymes naturelles.

L'utilisation du programme de lavage Normal en combinaison avec un détergent concentré réduit la pollution et est bonne pour votre vaisselle.

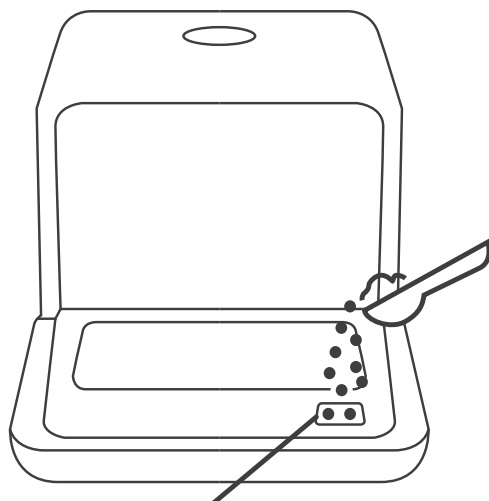
Tablettes de Détergent

Les tablettes de détergent de différentes marques se dissolvent à des vitesses différentes. Pour cette raison, certaines tablettes de détergent ne peuvent pas se dissoudre et développer leur plein pouvoir nettoyant pendant les programmes courts. Veuillez donc utiliser des programmes longs lorsque vous utilisez des tablettes de détergent, afin de garantir l'élimination complète des résidus de détergent.

Détergent

Le détergent doit être ajouté avant le début de chaque cycle de lavage en suivant les instructions fournies dans le tableau des cycles de lavage. Votre lave-vaisselle utilise moins de détergent qu'un lave-vaisselle conventionnel. En général, une seule cuillère à soupe de détergent est nécessaire pour une charge de lavage normale. Les articles plus sales nécessitent plus de détergent. Ajoutez toujours le détergent juste avant de démarrer le lave-vaisselle, sinon il pourrait devenir humide et ne pas se dissoudre correctement.

Ajout de détergent



L'endroit où ajouter le détergent

SÉLECTION DE PROGRAMMES

Tableau des cycles de lavage

Le tableau ci-dessous indique quels programmes sont les mieux adaptés aux niveaux de résidus alimentaires et à la quantité de détergent nécessaire. Il affiche également diverses informations sur les programmes. Les valeurs de consommation et la durée du programme sont données à titre indicatif sauf pour le programme ECO.

(●) indique que le programme utilise du produit de rinçage lors du dernier rinçage.

Programme	Description du cycle	Détergent Pré/Principal Lavage	Durée (min)	Énergie (kWh)	Eau (L)
 Hygiène 72°	Lavage (70°C) Rinçage Rinçage (72°C) Séchage	11 g	115	0,590	6,0L
 Intensif	Lavage (62°C) Rinçage Rinçage (70°C) Séchage	11 g	160	0,580	6,0L
ECO (*EN60436)	Lavage (55°C) Rinçage Rinçage (60°C) Séchage	11 g	160	0,359	6,0L
 Verre	Lavage (50°C) Rinçage Rinçage (65°C) Séchage	11 g	85	0,380	6,0L
 Nettoyage Automatique	Lavage (60°C) Rinçage Rinçage (70°C) Séchage	11 g	65	0,430	6,0L
 Lavage de 58 min	Lavage (55°C) Rinçage Rinçage (65°C) Séchage	11 g	58	0,390	6,0L
 Rapide	Lavage (50°C) Rinçage Rinçage (60°C)	11 g	29	0,290	6,0L

NOTE

ECO

(*EN60436)

1. Le programme ECO est adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale, c'est pour cet usage le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau, et il sert à évaluer la conformité à la législation européenne sur l'écodesign.
2. Ce programme consiste à ouvrir manuellement la porte et à ajouter 3 rinçages dans un temps de 64 à 67 minutes. (le voyant ECO clignote à 5Hz pour inciter l'utilisateur à ajouter un rinçage.
Si la porte est ouverte et fermée, atteint la température requise de 58°C, ou après 3 minutes, le voyant ECO reviendra à un état d'allumage stable. Si la porte s'ouvre et se ferme dans ces 3 minutes, il est considéré que le produit de rinçage a été ajouté, et l'étape de lavage et de chauffage (sans apanant de rinçage) ne sera pas effectuée. Sinon, l'étape de lavage et de chauffage (sans rinçage) sera effectuée.

Économie d'énergie

1. Le pré-rinçage de la vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.
2. Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle ménager consomme généralement moins d'énergie et d'eau en phase d'utilisation que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle ménager est utilisé conformément aux instructions.

Démarrage d'un programme

Démarrage d'un cycle de lavage...

Retirez le panier (voir la section intitulée « Chargement du lave-vaisselle »).

Versez le détergent (voir la section « Remplissage du détergent »).

Insérez la fiche dans la prise. L'alimentation est de 220-240 V CA 50 Hz, la spécification de la prise est de 10 A 250 V CA.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil,

Connectez le tuyau d'arrivée au robinet, assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte à pleine pression, ou ajoutez de l'eau dans le réservoir manuellement.

sélectionnez un programme approprié selon le « Tableau des cycles de lavage »;

Si un programme est sélectionné, le voyant correspondant s'allumera. Appuyez ensuite sur le bouton Marche/Arrêt, le lave-vaisselle commence à démarrer.

NOTE

Lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour faire une pause pendant le lavage, le lave-vaisselle émet un bip toutes les minutes, sauf si vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour démarrer.

Changer le programme

Prémisse : Vous pouvez modifier le programme de lavage si le lave-vaisselle vient de fonctionner pendant une courte période. Dans le cas contraire, le détergent a peut-être déjà été libéré et l'appareil a peut-être déjà vidangé l'eau de lavage. Dans ce cas, le cycle doit être redémarré.

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre la machine en pause lorsque la porte est fermée. Appuyez sur n'importe quel bouton Programme pendant plus de 3 secondes et la machine sera en état de veille. Vous pourrez alors modifier le programme selon le réglage du cycle souhaité (voir la section intitulée « Démarrage d'un programme de lavage »).

La fenêtre d'affichage indique l'état du lave-vaisselle :

- a) La fenêtre d'affichage indique « -:- » -----> veille ;
- b) La fenêtre d'affichage indique « H:MM » et ne clignote pas -----> pause ;
- c) La fenêtre d'affichage indique « H:MM » et clignote -----> exécuter ;
- d) La fenêtre d'affichage indique « FIN » -----> fin.

NOTE

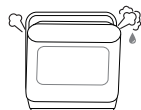
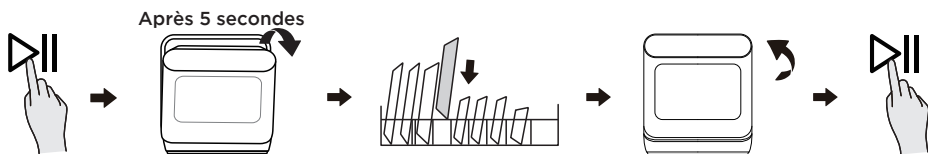
Si vous ouvrez la porte pendant le lavage, la machine se mettra en pause. Lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt, la machine continuera de fonctionner après 10 secondes.

Si votre modèle a une fonction de mémorisation interrompue, la machine continuera à terminer le programme sélectionné après la coupure de courant.

Vous avez oublié d'ajouter un plat ?

Un plat oublié peut être ajouté à tout moment avant l'ouverture du distributeur de détergent. Si tel est le cas, suivez les instructions ci-dessous :

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre le lavage en pause.
2. Une fois que les bras gicleurs ont cessé de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Ajoutez les plats oubliés.
4. Fermez la porte.
5. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt, le lave-vaisselle fonctionnera.



⚠ AVERTISSEMENT

Il est dangereux d'ouvrir la porte en cours de cycle, car la vapeur chaude peut vous brûler.

• R la fin du cycle de lavage

Une fois le cycle de travail terminé, le buzzer du lave-vaisselle retentit pendant 8 secondes, puis s'arrête. Éteignez l'appareil à l'aide du bouton Marche/Arrêt, coupez l'arrivée d'eau et ouvrez la porte du lave-vaisselle. Attendez quelques minutes avant de décharger le lave-vaisselle pour éviter les brûlures, la vaisselle et les ustensiles sont encore chauds et plus susceptibles de se briser. Ils sécheront également mieux.

• Éteindre le lave-vaisselle

1. Éteignez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT.
2. Fermez le robinet d'eau.

• Ouvrir la porte avec précaution

Les plats chauds sont sensibles aux chocs. Il est conseillé de laisser refroidir les plats environ 15 minutes avant de les retirer de l'appareil.

Ouvrez la porte du lave-vaisselle, laissez-la ouverte et attendez quelques minutes avant de retirer la vaisselle. De cette façon, ils seront plus frais et le séchage sera amélioré.

• Décharger le lave-vaisselle

Il est normal que le lave-vaisselle soit humide à l'intérieur.

⚠ DÉCLIN

Il est dangereux d'ouvrir la porte pendant le lavage, car l'eau chaude peut vous brûler.

• Opération de drainage forcé

En mode veille, vous pouvez appuyer et maintenir enfoncés simultanément les boutons « Hygične » + « Rapide » pendant 3 secondes pour vider le réservoir d'eau.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

• Système de filtration

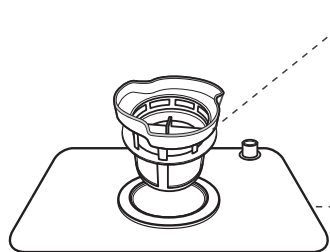
⚠ DÉCLIN

- **N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans filtres !**
- **Assurez-vous que le filtre est correctement assemblé.**

Les performances peuvent être affectées et la vaisselle et les ustensiles peuvent être endommagés.

Le filtre élimine efficacement les particules alimentaires de l'eau de lavage, permettant ainsi son recyclage pendant le cycle.

Pour des performances et des résultats optimaux, l'ensemble du filtre doit être nettoyé régulièrement. C'est pourquoi il est judicieux d'éliminer les plus grosses particules alimentaires emprisonnées dans le filtre après chaque cycle de lavage en rinçant le filtre et la tasse sous l'eau courante. Pour retirer l'ensemble du filtre, faites tourner la poignée du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis tirez la poignée vers le haut.



• **B. Filtre fin**

Ce filtre retient la saleté et les résidus alimentaires dans la zone du puisard et les empêche de se déposer sur la vaisselle pendant le cycle de lavage.

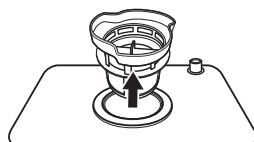
• **A. Filtre principal**

Les particules de nourriture et de sol piégées dans ce filtre sont pulvérisées par un jet spécial sur le bras de pulvérisation inférieur et évacuées vers le drain.

Étape 1 : Faites tourner l'ensemble du filtre dans le sens inverse, puis soulevez-le complètement.



Étape 2 : Soulevez le filtre fin du filtre principal.



⚠ NOTE

Si vous procédez de l'étape 1 à l'étape 2, le système de filtrage sera retiré ; tandis que si vous procédez de l'étape 2 à l'étape 1, le système de filtrage sera installé. L'ensemble du filtre doit être nettoyé une fois par semaine.

- Inspectez les filtres pour détecter tout blocage après chaque utilisation du lave-vaisselle.
- En dévissant le filtre grossier, vous pouvez retirer le système de filtration. Retirez tous les restes de nourriture et nettoyez les filtres sous l'eau courante.

⚠ DÉCLIN

Lors du nettoyage des filtres, ne frappez pas dessus. Dans le cas contraire, les filtres pourraient être déformés et les performances du lave-vaisselle pourraient être diminuées.

• Entretien du Lave-vaisselle

Le panneau de commande peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Après le nettoyage, assurez-vous de bien le sécher. Pour l'extérieur, utilisez une bonne cire de polissage pour appareils électroménagers. N'utilisez jamais d'objets tranchants, de tampons à récurer ou de nettoyeurs agressifs sur aucune partie du lave-vaisselle.

Nettoyage de la porte

Pour nettoyer le bord autour de la porte, utilisez uniquement un chiffon doux, chaud et humide. Pour éviter la pénétration d'eau dans la serrure de la porte et les composants électriques, n'utilisez pas de nettoyant en spray, quel qu'il soit.

⚠ DÉCLIN

- N'utilisez jamais de nettoyant en spray pour nettoyer le panneau de porte car cela pourrait endommager la serrure de la porte et les composants électriques.

Protéger contre le gel

veuillez prendre des mesures de protection contre le gel du lave-vaisselle en hiver. Après chaque cycle de lavage, procédez comme suit :

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
2. Coupez l'alimentation en eau et débranchez le tuyau d'approvisionnement en eau du robinet d'eau.
3. Vidangez l'eau du tuyau d'arrivée et du robinet d'eau (utilisez une casserole pour récupérer l'eau).
4. Rebranchez le tuyau d'approvisionnement en eau à la vanne d'eau.
5. Retirez le filtre au fond de la cuve et utilisez une éponge pour absorber l'eau dans le puisard.

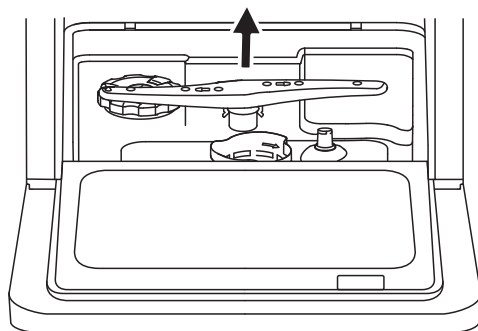
⚠ NOTE

Si votre lave-vaisselle ne peut pas fonctionner à cause de la glace, veuillez contacter un technicien de service agréé.

Nettoyage des bras gicleurs

Les bras gicleurs peuvent être facilement retirés pour un nettoyage périodique des buses afin d'éviter un éventuel colmatage. Lavez-les sous l'eau courante et remettez-les soigneusement dans leurs logements en vérifiant que leur mouvement rotatif n'est en aucune façon entravé.

Saisissez le bras gicleur par le milieu et tirez-le vers le haut pour le retirer. Lavez les bras sous un jet d'eau courante et replacez-les soigneusement dans leur siège. Après le remontage, vérifiez que les bras gicleurs tournent librement. Sinon, vérifiez qu'ils ont été correctement installés.



• **Comment garder votre lave-vaisselle en forme**

Après chaque lavage

Après chaque lavage, coupez l'approvisionnement en eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte pendant un moment afin que l'humidité et les odeurs ne restent pas emprisonnées à l'intérieur.

Retirer la fiche

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, débranchez toujours la fiche de la prise.

Aucun solvant ni nettoyage abrasif

Pour nettoyer l'extérieur et les pièces en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ni de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon avec de l'eau douce savonneuse.

Pour enlever les taches ou les souillures de la surface intérieure, utilisez un chiffon imbibé d'eau et d'un peu de vinaigre, ou un produit nettoyant spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période

Il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de débrancher la fiche de la prise et de laisser la porte de l'appareil ouverte. Cela aidera les joints de la porte à durer plus longtemps et empêchera la formation d'odeurs à l'intérieur de l'appareil.

Déplacer l'appareil

Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. En cas d'absolue nécessité, il peut être positionné sur le dos.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

DÉCLIN



Risque de choc électrique

Débranchez l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle.

Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la mort ou un choc électrique.

Attention

L'installation des canalisations et des équipements électriques doit être effectuée par des professionnels.

• **Préparation de l'installation**

La position d'installation du lave-vaisselle doit être proche du robinet d'arrivée d'eau, de la sortie de vidange et de la prise de courant existants.

Un côté de l'évier du meuble doit être choisi pour faciliter le raccordement des tuyaux de vidange du lave-vaisselle.

• **Positionner l'Appareil**

Positionnez l'appareil à l'endroit souhaité. Le dos doit reposer contre le mur derrière lui, et les côtés, le long des armoires ou des murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation et de vidange d'eau qui peuvent être positionnés soit sur le côté droit, soit sur le côté gauche pour faciliter une installation correcte.

• **À propos de la connexion d'alimentation**

DÉCLIN

Pour votre sécurité personnelle :

- N'utilisez pas de rallonge de câble ni d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la connexion de mise à la terre du cordon d'alimentation.

Exigences électriques

Veuillez consulter l'étiquette signalétique pour connaître la tension nominale et connecter le lave-vaisselle à l'alimentation électrique appropriée. Utilisez le fusible requis 10 amp, le fusible temporisé ou le disjoncteur recommandé et fournissez un circuit séparé desservant uniquement cet appareil.

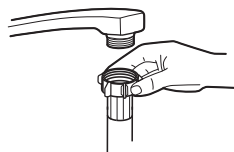
Connexion électrique

Assurez-vous que la tension et la fréquence de l'alimentation électrique correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. Insérez la fiche uniquement dans une prise électrique correctement reliée à la terre. Si la prise électrique à laquelle l'appareil doit être branché n'est pas adaptée à la fiche, remplacez la prise plutôt que d'utiliser un adaptateur ou autre, car ils pourraient provoquer une surchauffe et des brûlures.

▲ Assurez-vous que la mise à la terre est adéquate avant utilisation

• Connexions d'eau

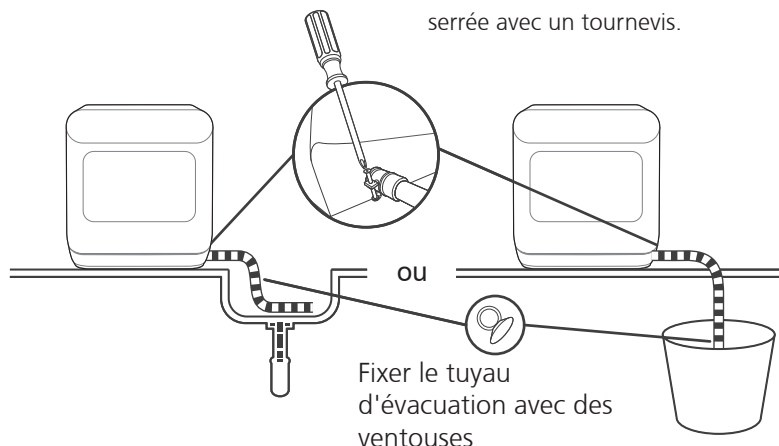
Raccordez le tuyau d'alimentation en eau froide à un connecteur fileté de 3/4 (pouce) et assurez-vous qu'il est bien fixé en place. Si les conduites d'eau sont neuves ou n'ont pas été utilisées pendant une période prolongée, laissez couler l'eau pour vous assurer que l'eau est claire et exempte d'impuretés. Si cette précaution n'est pas prise, il y a un risque que l'arrivée d'eau se bouche et endommage l'appareil.



Veuillez noter : Si les raccords de tuyau fournis ne conviennent pas à votre robinet, veuillez contacter votre centre de plomberie local où des adaptateurs sont disponibles à l'achat.

• Raccordement des tuyaux de vidange

Fixez le tuyau de vidange avec le tuyau arrière de la machine. L'interface est équipée de colliers et serrée avec un tournevis.



Le raccordement du tuyau d'évacuation : Placez l'extrémité du drain dans un évier ou un seau.

Comment évacuer l'excès d'eau des tuyaux

Si l'évier est situé à plus de 1000 mm au-dessus du sol, l'excès d'eau contenu dans les tuyaux ne peut pas être évacué directement dans l'évier. Il sera nécessaire d'évacuer l'excès d'eau du tuyau dans un bol ou un récipient approprié placé à l'extérieur et plus bas que l'évier.

Sortie d'eau

Raccorder le tuyau de vidange d'eau. Le tuyau de vidange doit être correctement installé pour éviter les fuites d'eau. Assurez-vous que le tuyau de vidange d'eau n'est pas plié ou écrasé.

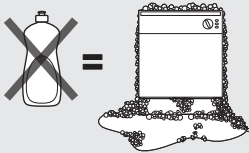
Tuyau d'extension

Si vous avez besoin d'une rallonge de tuyau de vidange, assurez-vous d'utiliser un tuyau de vidange similaire. Sa longueur ne doit pas dépasser 4 mètres, sinon l'effet nettoyant du lave-vaisselle pourrait être réduit.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

• Avant d'appeler le service

La consultation des graphiques sur les pages suivantes peut vous éviter d'appeler le service après-vente.

Problème	Causes possibles	Ce qu'il faut faire
Le lave-vaisselle ne démarre pas	Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Retirez tous les autres appareils partageant le même circuit que le lave-vaisselle.
	L'alimentation électrique n'est pas allumée.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est bien fermée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise murale.
	Code d'erreur : E1 ; La pression de l'eau est faible	Vérifiez que l'alimentation en eau est correctement raccordée et que l'eau est ouverte.
	Porte du lave-vaisselle mal fermée.	Assurez-vous de bien fermer la porte et de la verrouiller.
L'eau n'est pas pompée du lave-vaisselle	Tuyau de vidange tordu ou coincé.	Vérifiez le tuyau de vidange.
	Filtre bouché.	Vérifiez le filtre grossier.
	Évier de cuisine bouché.	Vérifiez l'évier de la cuisine pour vous assurer qu'il se vide bien. Si le problème est que l'évier de la cuisine ne se vide pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier plutôt que d'un réparateur pour les lave-vaisselle.
Mousse dans la cuve	Mauvais détergent. 	Utilisez uniquement le détergent spécial lave-vaisselle pour éviter la formation de mousse. S'il y a de la mousse dans le lave-vaisselle. Ouvrez la porte pendant 20 à 30 minutes pour permettre à la mousse de s'évaporer. Si la mousse existe toujours dans la doublure. Ajoutez 1,5 L d'eau dans la doublure, fermez la porte du lave-vaisselle et effectuez une vidange forcée pour la vider avec l'eau. Répétez l'opération ci-dessus jusqu'à ce que la mousse soit éliminée.

Problème	Causes possibles	Ce qu'il faut faire
Intérieur de baignoire teinté	Un détergent contenant un colorant a peut-être été utilisé.	Assurez-vous que le détergent ne contient pas de colorant.
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux de l'eau dure.	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humide avec un détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais d'autre nettoyant que le détergent pour lave-vaisselle, car cela pourrait provoquer de la mousse.
Il y a des taches de rouille sur les couverts	Les articles affectés sont résistants.	Évitez de laver au lave-vaisselle des articles qui ne résistent pas à la corrosion.
	Un programme n'a pas été exécuté après l'ajout de sel pour lave-vaisselle. Des traces de sel se sont infiltrées dans le cycle de lavage.	Effectuez toujours un programme de lavage sans vaisselle après avoir ajouté du sel.
	Le couvercle de l'adoucisseur est desserré.	Vérifiez que le couvercle de l'adoucisseur est bien fermé.
Bruit de cognement dans le lave-vaisselle	Un bras gicleur heurte un article dans un panier	Interrompez le programme et réorganisez les éléments qui obstruent le bras gicleur
Bruit de cliquetis dans le lave-vaisselle	Des pièces de vaisselle sont détachées dans le lave-vaisselle.	Interrompre le programme et réorganiser les éléments de vaisselle.
Bruit de cognement dans les conduites d'eau	Cela peut être dû à l'installation sur site ou à la section transversale de la tuyauterie.	Cela n'a aucune influence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.
La vaisselle n'est pas propre	La vaisselle n'a pas été chargée correctement.	Voir les notes dans « Chargement et déchargement de votre lave-vaisselle ».
	Le programme n'était pas assez puissant.	Choisissez un programme plus intensif.

Problème	Causes possibles	Ce qu'il faut faire
La vaisselle n'est pas propre.	Il n'y a pas eu assez de détergent distribué.	Utilisez plus de détergent ou changez de détergent.
	Des objets bloquent le mouvement des bras gicleurs.	Réorganisez les éléments afin que le spray puisse tourner librement.
	La combinaison de filtres n'est pas propre ou n'est pas correctement installée dans la base de l'armoire de lavage. Cela peut entraîner le blocage des jets du bras gicleur.	Nettoyer et/ou monter correctement le filtre Nettoyer les jets du bras gicleur.
Trouble sur la verrerie.	Combinaison d'eau douce et de trop de détergent.	Utilisez moins de détergent si vous avez de l'eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres et les nettoyer.
Des taches blanches apparaissent sur la vaisselle et les verres.	Les zones où l'eau est dure peuvent provoquer des dépôts de calcaire.	Ajoutez plus de détergent.
Taches noires ou grises sur la vaisselle	Les ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques.
Les vaisselles ne sèchent pas	Chargement incorrect	Chargez le lave-vaisselle comme suggéré dans les instructions.
	Les plats sont retirés trop tôt	Ne videz pas votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrir légèrement la porte pour que la vapeur puisse sortir. Retirez les plats jusqu'à ce que la température intérieure soit suffisamment élevée pour pouvoir les toucher. Déchargez d'abord le panier inférieur pour éviter que l'eau ne tombe du panier supérieur.

Problème	Causes possibles	Ce qu'il faut faire
Les vaisselles ne sèchent pas	Un mauvais programme a été sélectionné.	Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, ce qui diminue les performances de nettoyage. Choisissez un programme avec un temps de lavage long.
	Utilisation de couverts avec un revêtement de mauvaise qualité.	L'évacuation de l'eau est plus difficile avec ces articles. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne conviennent pas au lavage au lave-vaisselle.

• Codes d'erreur

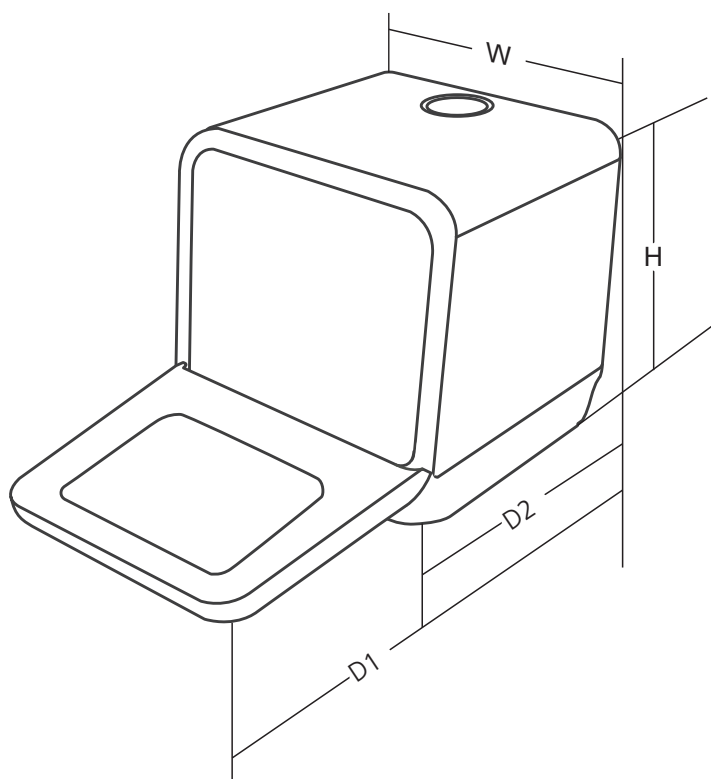
En cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affichera un code d'erreur. Le tableau suivant indique les codes d'erreur possibles et leurs causes.

Codes	Significations	Causes possibles
E1	Temps d'entrée plus long.	En cas de panne d'un débitmètre, d'une vanne de vidange ou d'une pompe, celle-ci doit être réparée par un ouvrier qualifié.
E3	La température requise n'est pas atteinte	Anomalie du tube chauffant ou de la thermistance, elle doit être réparée par un ouvrier qualifié.
E4	Débordement.	Un élément du lave-vaisselle fuit.
E8	Anomalie de communication	Il doit être réparé par un ouvrier qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT

- En cas de débordement, coupez l'alimentation en eau principale avant d'appeler un service de dépannage.
- S'il y a de l'eau dans le bac de base en raison d'un trop-plein ou d'une petite fuite, l'eau doit être retirée avant de redémarrer le lave-vaisselle.
- S'il y a un code d'erreur qui ne peut pas être résolu, veuillez demander l'assistance d'un professionnel.

• INFORMATION TECHNIQUE



Hauteur (H)	465 mm
Largeur (W)	420 mm
Profondeur (D1)	435 mm (avec la porte fermée)
Profondeur (D2)	780 mm (avec la porte ouverte à 90°)

Fiche d'information sur le produit (EN60436)

Nom ou marque commerciale du fournisseur : COMFEE

Adresse du fournisseur ^(b): Midea Electrics France 253 Rue Saint Honoré, 75001 Paris

Identifiant du modèle : CDWMP305W-IT

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^(a) (cvr)	3	Dimensions en cm	Hauteur	47
			Largeur	42
			Profondeur	44
EEL ^(a)	49,9	Classe d'efficacité énergétique ^(a)	D ^(c)	
Indice de performance de nettoyage ^(a)	1,125	Indice de performance de séchage ^(a)	0,865	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], basée sur le programme éco utilisant un remplissage d'eau froide. La consommation énergétique réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé.	0,359	Consommation d'eau en litres [par cycle], basée sur le programme éco. La consommation d'eau réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de la dureté de l'eau.	6,0	
Durée du programme ^(a) (h:min)	2:40	Type	Bureau	
Émissions de bruit acoustique aérien ^(a) (dB(A) re 1,0 pW)	58	Classe d'émission de bruit acoustique aérien ^(a)	D ^(c)	
Mode Arrêt (W)	N/A	Mode veille (W)	0,49	
Départ différé (W)(si applicable)	1,00	Veille en réseau (W) (le cas échéant)	N/A	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur ^(b): 24 mois

Informations Complémentaires:

Lien Web vers le site Web du fournisseur, où se trouvent les informations du point 6 de l'Annexe II du Règlement (EU) 2019/2022 de la Commission ⁽¹⁾ ^(b) : <https://eprel.ec.europa.eu/qr/855701>

^(a) pour le programme éco.

^(b) les modifications apportées à ces éléments ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins du paragraphe 4 de l'Article 4 du Règlement (EU) 2017/1369.

^(c) si la base de données des produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.

⁽¹⁾ Règlement de la Commission (EU) 2019/2022 du 1er octobre 2019 établissant des exigences en matière d'écoconception applicables aux lave-vaisselle ménagers conformément à la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1275/2008 de la Commission et abrogeant le Règlement (EU) n° 1016/2010 de la Commission (voir page 267 du présent Journal Officiel).

comfee'

